

PER
B-226

S



ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE,
(Edifice Morin), QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CI-DESSUS
CITÉ DE QUÉBEC ET PAQUÉBEC 75c
ANGERS \$1.50

VOLUME XII, No 24

QUEBEC

LE 12 JUIN 1924

AVIS IMPORTANTS

Matériel de fabriques:

Patrons, fabricants, soyez sur vos gardes! Attendez la Coopérative avant de placer votre commande pour fournitures de beurreries et fromageries pour l'année prochaine.

Ne vous laissez pas prendre en défaut. Ne tolérez pas les agents qui vous sollicitent vous font signer en vous garantissant les mêmes prix que la Coopérative. (Si cette dernière retirait ses offres actuelles, où en seriez-vous?)

Boîtes à beurre et à fromage:

Pour quelle raison les prix des boîtes à beurre et à fromage ont-ils baissé?—Le bois?—La main d'œuvre?—Non. Comment vous expliquez-vous que, dans le même temps, la forme et la qualité des boîtes vendues par la Coopérative, ont pu être améliorées?

Conservez vos achats pour la Coopérative et vous verrez, une fois de plus, qui travaille et qui soutient vos intérêts.

Ficelle d'engravage:

Cultivateurs, la ficelle de la Coopérative est la meilleure. Pour dissiper toute crainte dans l'esprit des nouveaux clients qui pourraient nous venir cette année, nous tenons à déclarer que la ficelle d'engravage, vendue par la Coopérative est fabriquée de longueur et de grosseur uniformes. Des machines perfectionnées, et un matériel de première classe sont employés à sa fabrication.

La manufacture, qui fabrique la ficelle d'engravage vendue par la Coopérative, n'est pas une entreprise d'occasion. C'est de beaucoup la plus importante manufacture de ficelle d'engravage, non seulement du Canada, mais de tout l'Empire britannique.

**COOPERATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - 114, RUE ST-PAUL EST,
MONTREAL**

12

12

12

PANIER AUX LETTRES

"Quand, après le vêlage, le lait est-il bon pour la consommation?" nous demande derechef un abonné à qui notre réponse dernière sur la question a paru trop vague.

Réponse.—1. En règle générale, trois jours, quatre jours au plus après le vêlage, le colostrum a fait place au lait normal.

Voulez-vous vous assurer si ce lait est propre à la consommation? Faites-le bouillir. S'il ne se coagule pas, il est bon et potable; s'il se coagule, il contient encore au moins des traces de colostrum, liquide jaunâtre, plus léger à l'estomac des jeunes veaux que le lait ordinaire et destiné par la nature à être la première nourriture du nouveau-né, tout comme le jaune non consommé de l'œuf qui a produit le poussin doit seul nourrir ce dernier, immédiatement après l'éclosion.

2. Dès que le lait ne se coagule plus lorsque vous le faites bouillir, il peut être consommé à la maison ou vendu à la beurrière ou à la fromagerie.

3. Une loi, cependant, prohibe la vente pour consommation en nature de tout lait produit durant les quinze jours qui suivent immédiatement le vêlage, et les quinze jours qui le précèdent. Cette loi peut paraître sévère, mais le législateur, pour écarter tout danger, a eu recours à une mesure qui rend le contrôle plus facile.

Durée germinative des graines de—Plusieurs de mes graines ne lèvent pas. Je comprends que le froid retarde la levée, mais pas pour celles semées en couche-chaude. Croyez-vous que de la graine de quatre ans soit encore bonne? L'an dernier, mes graines avaient trois ans, et ont bien levé.

Réponse.—Pour donner à votre question une réponse précise, il nous faudrait savoir quelles espèces de graines vous avez semées (oignons, choux, bettes, etc.), ce que vous ne dites pas. Toutefois, le tableau suivant vous renseignera.

Tableau de la durée germinative moyenne et extrême des graines maraichères connues et employées au Canada

Noms	Durée moyenne	Durée extrême
Asperge	5 ans	8 ans
Aubergine	6 "	8 "
Betterave	6 "	9 "
Cardon	6 "	7 "
Carotte	4 "	8 "
Céleri	8 "	10 "
Cerfeuil	2 "	4 "
Chicorée	9 "	10 "
Chou	5 "	8 "
Concombre	9 "	10 "
Courge	6 "	8 "
Cresson	5 "	7 "
Epinard	4 "	6 "
Laitue	5 "	7 "
Navet	5 "	8 "
Oignon	2 "	4 "
Panais	2 "	4 "
Persil	3 "	8 "
Piment	4 "	6 "
Poireau	2 "	4 "
Poirée	5 "	8 "
Pois	3 "	5 "
Radis	5 "	8 "
Raponce	5 "	6 "
Salsif	2 "	4 "
Scorsonère	2 "	4 "
Tomate	4 "	6 "

N.B.—A partir de la dernière année de la durée moyenne, le pourcentage de la levée diminue, la semence perdant d'année en année sa vitalité germinatrice.

GRAINE DE TRÈFLE INCARNAT.

Demande.—Peut-on conserver sans inconvénient, comme semence, la graine de trèfle incarnat, d'une année à l'autre?

Réponse.—La graine de trèfle incarnat perd rapidement sa faculté germinative; ainsi alors que la graine nouvelle germe dans la proportion de 90 à 95%, la même graine de l'année précédente ne germe plus qu'avec un pourcentage de 40 à 50%.

PORCS ALIMENTÉS AVEC DES DÉCHETS DE CUISINE. QUALITÉ DE LA VIANDE.

Demande.—Est-il exact que la viande des porcs alimentés avec des déchets de cuisine est de qualité inférieure? Peut-on reconnaître ces porcs soit sur le marché, soit après l'abatage?

Réponse.—La viande des porcs alimentés presque exclusivement avec des eaux ménagères ou des résidus de cuisine, est en effet de qualité inférieure à celle des porcs dont l'engraissement a été obtenu au moyen de grains ou de farines. La viande de ces porcs est pâle, à gros grains, molle, riche en eau; elle subit une forte déperdition après l'habillage, et se putréfie plus rapidement; la graisse est jaunâtre et fond facilement en laissant une grande quantité de tissu conjonctif de soutien. Cette viande est dépréciée par la charcuterie; elle se réduit considérablement par la salaison et laisse des vides; les saucissons restent mous et suintants, ils rancissent rapidement; le lard prend mal le sel, il reste mou et rancit vite. Tous ces caractères s'atténuent si l'on a la précaution de finir l'engraissement au moyen de grains, de tourteaux, de farines.

Il est assez difficile, sur le marché, de reconnaître les animaux ainsi nourris; mais on doit toujours soupçonner les sujets à ventre tombant, oscillant pendant la marche.

TRUIES QUI MANGENT LEURS PETITS.



Demande.—J'ai une truie qui, à deux portées différentes, a mangé ses jeunes après la mise-bas. Pourriez-vous m'indiquer à quoi cela est dû, et quelles mesures il y a lieu de prendre?

Réponse.—Bien des raisons ont été données pour expliquer l'aberration qui pousse certaines truies à manger leurs petits après la mise-bas. Les plus vraisemblables sont les suivantes:

1. L'entretien permanent à la porcherie et le besoin de matières minérales. On y remédie en faisant prendre de l'exercice aux truies portières, et en leur distribuant une alimentation riche en matières minérales pendant la gestation. Le charbon de bois est excellent pour cela;

2. Le fait que les truies mangent fréquemment les délivres qu'elles expulsent ce qui les pousse ensuite à manger leurs jeunes. On conseille par suite d'enlever les membranes fœtales sitôt leur expulsion, et de renouveler après la mise-bas, les litières souillées par les eaux fœtales;

3. L'irritation que provoque chez certaines truies la vue de leurs jeunes pendant les douleurs de la mise-bas. Aussi, recommandez-t-on de recueillir les jeunes sitôt leur naissance, et de ne les rendre à la mère qu'après la disparition de toute douleur;

4. Enfin et surtout, l'état douloureux des mamelles, soit qu'il existe des gercures des trayons, soit que ceux-ci soient blessés au cours des tétées par les fines incisions pointues de jeunes. On y remédie en sectionnant à l'aide de pinces l'extrémité des dents des porelets et en badigeonnant les mamelons soit au moyen de pommade cocaïnée (chlorhydrate de cocaïne, 50 centigrammes, lanoline 10 grammes), soit avec une solution d'adrénaline à 1 p. 10,000.

Chez certaines truies, le vice paraît invétéré, et il est préférable de s'en débarrasser.

VACHES. DIAGNOSTIC DE LA GESTATION PAR LES CARACTÈRES DU LAIT.

Demande.—Est-il exact que l'on peut reconnaître qu'une vache est pleine, d'après certains caractères de son lait?

Réponse.—On a, en effet, indiqué comme signe de la gestation le moyen ci-après. Si l'on laisse tomber une goutte de lait, provenant d'une vache non pleine, dans un verre contenant de l'eau, le lait se mélange immédiatement à l'eau. Si le lait provient d'une vache en état de gestation, la goutte de lait, au lieu de se dissoudre immédiatement dans l'eau, conserverait un certain temps sa forme en descendant dans le liquide. Le procédé, on le voit, serait des plus simples. Il serait désirable que sa valeur soit éprouvée avec un grand nombre d'observations.

SOMMAIRE des principaux sujets traités dans ce numéro.

- Panier aux lettres.
- Concernant la Coopérative Fédérée;
- L'œuvre des Caisses populaires: A l'Immaculée-Conception, Montréal
- A méditer d'ici le 24 juin: C.-J. Magnan;
- Grains de Sagesse, Miettes de bon sens;
- Hommages et Choses; Revue de la huitaine;—Pierre Fouille-Partout;
- A la Veillée: "Une dame versatile: P. F.-P.
- Panier aux lettres;
- Patriote irréductible;
- Le Coin des Jeunes; La Plante (suite)—A. Desautels;
- L'Agriculture à l'École: L'étude de la Nature—A. Desautels;
- Jardinage: Le meilleur arrosoir: Potagiste;
- Taille du melon et des tomates;
- Pourquoi importer la graine de trèfle;
- Les afeilles;
- Actualités avicoles: Soins des poussins; L. G.; Concours de ponte;
- Chez-nous: Les petites industries de la ferme. L. cuisine canadienne;
- Les conseils de la ménagère; Cousine Avette;
- Vieux temps, vieilles choses; Miettes; Jean de la Glèbe;
- Poussins, levure et l'huile de foie de morue; une lettre du Frère Wilfrid;
- La loi pour tous: Consultations légales; Letarte & Rioux, avocats;
- Prix courants; revue des marchés;

BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

Incorporée par acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé.....\$5,000,000

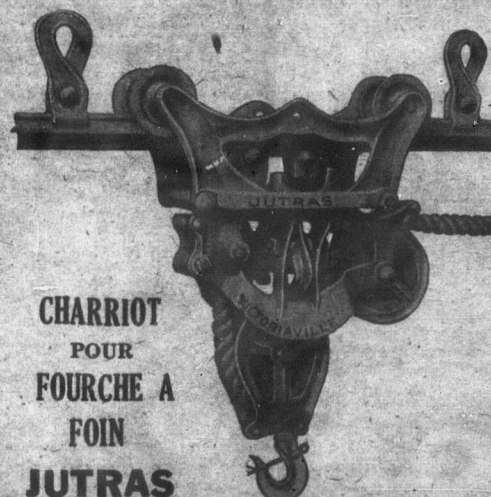
Capital versé et réserve.....\$4,500,000

L'agriculteur progressif trouve son profit à se tenir constamment en contact avec une institution financière solide.

Cette Banque donne une attention toute spéciale aux affaires qui lui sont confiées par les cultivateurs; elle compte maintenant 314 bureaux (Succursales et Sous-Agences) dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard.

En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs.

Votre compte de Banque est votre meilleur ami



CHARRIOT
POUR
FOURCHE A
FOIN
JUTRAS
COMMANDEZ L'OUTILLAGE

"JUTRAS"

Non seulement nos installations de fourche à foin sont modernes, bien fabriquées, et faites des meilleurs matériaux possibles, mais les fabriquant nous-mêmes vous avez l'avantage d'épargner beaucoup sur le prix d'achat.

Ne commandez donc pas sans avoir demandé notre circulaire illustrée et nos prix.

Tous renseignements gracieusement fournis sur demande.

LA CIE JUTRAS LTEE

VICTORIAVILLE, QUE.

POUR
ENGRANGER
LA
RECOLTE
PROMPTE-
MENT

POULIE No 60



ADMINISTRATION ET PUBLI-CITÉ
Abonnement payable d'avance.
Canada—Excepté cité de Québec..... 75c.
Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50
Tarif des annonces 10c. la ligne
Annonces classifiées le du mot minimum .50 sous.
Pour abonnement et autres
ces écrire au "Bulletin de
Ferme", 111 Côte de la Mont-
tagne, (Édifice Morin) Québec
Casier postal 120—Télp. 4207

Volume XII

Page de la Coopérative

Qui s
D'où venon

EN réponse à la quest
d'établir la vraie
au milieu des diverses

Voyons mainten

Nous descendons
à-dire que nous avons s
coopérative.

Tous les coopérate
rands en flanelle, qui pi
par semaine, pour rama
vre boutique, où chacu

Dès le début de l
membre du conseil des
que les profits de l'em
tion du capital souscri
tion de chacun!

On était au 21 dé

Les tisserands s'é
société, ce n'est pas l'
nous, mais bien la fidél
à notre organisation

C'était du coup
vrait être en toute en
non le but lui-même.

C'était en même
les économies faites
frais d'administrati

Se doutait-on alc
cipe posé? Nous ne
coopérative des "Equ
plus tard: 600 memb
20,000, etc. Elle a de
milliers en Angleterre

La société coop
autre. Si la coopéra
d'affaires plus juste e

Toute entreprise
tons pas qu'il est de
mais la valeur de ce
le fait, qu'elle est li
tion à nous en faire

En d'autres te
donne satisfaction p
coopérative fait des

Po

NOUS avons actue
du printemps

Ces deux derni
diteurs de poulets c
vant le poids.

Ces poulets du
livres chacun.

ADMINISTRATION ET PUBLIERS
Abonnement payable d'avance.
Canada—Excepté cité de Québec... 75c.
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50

Tarif des annonces 10c. la ligne
Annonces classées 1c. du mot minimum .50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au "Bulletin de la Ferme", 111 Côte de la Montagne, (Édifice Morin) Québec
Cassier postal 129—Télé. 4397

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION & RÉDACTION

111 CÔTE DE LA MONTAGNE 111
QUÉBEC

RÉDACTION ET COLLABORATEURS

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Cassier postal 129, Haute-Ville, Québec.

Volume XII

QUÉBEC, LE 12 JUIN 1924

Numéro 24

Page de la Coopérative Fédérée de Québec

Qui sommes-nous ?

D'où venons-nous ? Ou allons-nous ?

II

EN réponse à la question "Qui Sommes-Nous?" nous avons essayé d'établir la vraie place du coopérateur et de la Coopérative, au milieu des diverses organisations économiques actuelles.

Voyons maintenant d'où nous venons comme coopérateurs?

Nous descendons des "Equitables pionniers de Rochdale"; c'est-à-dire que nous avons adopté la doctrine pratiquée par cette première coopérative.

Tous les coopérateurs connaissent l'histoire de ces vingt-huit tisserands en flanelle, qui prirent un an, à raison de 10 pences par membre, par semaine, pour ramasser le capital nécessaire, pour ouvrir une pauvre boutique, où chacun put ensuite se procurer quelques provisions.

Dès le début de la fondation de cette première coopérative, un membre du conseil des vingt-huit tisserands de Rochdale émit l'idée: que les profits de l'entreprise devaient être partagés non en proportion du capital souscrit par chacun, mais au prorata de la consommation de chacun!

On était au 21 décembre 1844.

Les tisserands s'étaient dit: Ce qui fera la prospérité de notre société, ce n'est pas l'importance du capital investi par chacun de nous, mais bien la fidélité que nous aurons tous, à nous approvisionner à notre organisation plutôt qu'ailleurs.

C'était du coup donner au capital son véritable rôle, qui ne devrait être en toute entreprise, que le moyen pour atteindre un but, et non le but lui-même.

C'était en même temps partager le plus équitablement possible les économies faites sur les achats en commun, après paiement des frais d'administration.

Se doutait-on alors de l'importance et des conséquences du principe posé? Nous ne saurions le dire. Quoiqu'il en soit, cette même coopérative des "Equitables pionniers de Rochdale" possédait, cinq ans plus tard: 600 membres; dix ans après: 3,500 membres, puis, 10,000, 20,000, etc. Elle a depuis, comme on le sait, trouvé des imitatrices par milliers en Angleterre et dans tous les autres pays du monde.

La société coopérative n'est pas une organisation comme une autre. Si la coopérative est une maison d'affaires, c'est une maison d'affaires plus juste et, disons le mot, plus équitable.

Toute entreprise ne vaut que par l'esprit qui l'anime. Nous ne doutons pas qu'il est des organisations qui peuvent donner satisfaction, mais la valeur de cette satisfaction est singulièrement amoindrie par le fait, qu'elle est limitée à l'intérêt que peut avoir la dite organisation à nous en faire bénéficier.

En d'autres termes, une organisation commerciale ordinaire donne satisfaction pour faire des affaires, alors qu'au contraire, la coopérative fait des affaires pour donner satisfaction.

J.-B. C.

Poulets du printemps

NOUS avons actuellement une très bonne demande pour les poulets du printemps (Broilers).

Ces deux dernières semaines, nous avons pu remettre à nos expéditeurs de poulets du printemps, les prix de 40c à 50c la livre, suivant le poids.

Ces poulets du printemps ne doivent pas peser moins de 1½ à 2 livres chacun.

A Carleton

ON nous informe que le 12 juin, sa Grandeur Mgr Ross, bénira à Carleton, la première fabrique coopérative de conserves de poissons.

Il y aura, à cette occasion, un intéressant rendez-vous des coopérateurs de la Baie des Chaleurs et probablement aussi, un certain nombre d'officiels et autres représentants de journaux, de diverses parties de la province.

Bon succès à la Coopérative de Carleton.

Fête juive

LE 4 juillet prochain, est une date célébrée d'une manière particulière par les juifs de la métropole.

Nous prévoyons, pour cette circonstance, une forte demande de volailles bien grasses. Nous invitons donc les coopérateurs à se préparer en conséquence, pour pouvoir fournir, quelques jours avant la date indiquée, un produit tel que le marché le demande.

Producteurs, n'oubliez pas que par la Coopérative, vos volailles obtiennent les plus hauts prix et vous sont payées à chacun selon son mérite.

Le sel Lymm

LA Coopérative possède l'agence spéciale pour vendre le sel Lymm aux fabricants. C'est cette qualité de sel qui est employée au Danemark et en divers autres pays producteurs de beurre.

Le sel Lymm est le sel le plus blanc et le mieux pulvérisé qui se soit jamais vendu ici, dans la province.

Tous les fabricants qui l'ont employé jusqu'ici, nous ont déclaré qu'il est aussi plus pur et que par conséquent, avec une même quantité, ils peuvent saler plus de beurre; et de plus, ce sel Lymm n'a pas le goût âcre comme certains autres sels.

Agneaux du printemps

COMMENT se comportera le marché des agneaux du printemps, cette année?

Il serait assez difficile de répondre d'une manière précise.

Dire que les agneaux à être mis sur le marché doivent avoir été tous écortés et châtrés serait se répéter, et revenir sur des points sur lesquels les agronomes et conférenciers ont chargé de renseigner les cultivateurs.

Les agneaux envoyés sur le marché doivent peser au moins 35 à 45 livres. Ces dernières semaines, nous avons obtenu de 20c la livre, en descendant jusqu'à 16c pour les agneaux de bonne qualité.

Ces prix baisseront sensiblement d'ici quelques semaines, mais nous avons le bon espoir que les agneaux du printemps trouveront encore cette année, des acheteurs empressés.

Les cultivateurs qui ne peuvent pas nous envoyer leurs agneaux immédiatement pour profiter des prix actuels feraient bien, ce nous semble, de conserver ces agneaux pour la Coopérative.

La très grande satisfaction que nous avons donnée, surtout l'an passé, dans la vente des agneaux, nous autorise, en quelque sorte, à donner ce mot d'ordre aux producteurs: Vos agneaux, gardez-les pour la Coopérative!

12

12

12

<p>Quand le printemps est tardif et froid, comme il l'est cette année, les engrais du commerce, et surtout les engrais azotés, les nitrates immédiatement assimilables, sont tout particulièrement avantageux.</p>	1924	JUIN	SOLEIL	<p>... Donnez de votre superflu pour le soutien du délaissé et du misérable; donnez car l'aumône est sœur de la prière. Donnez! afin que Dieu qui dote les familles, Donne à vos fils la force et la grâce à vos filles. Donnez! il vient un jour où la terre nous laisse. Vos aumônes là-haut nous font une richesse. Donnez afin qu'on dise? il a pitié de nous! Fr. Ignace.</p>
	S 14 QUATRE TEMPS.		3 51 7 41	
	D 15 1 après PENTECÔTE.		3 51 7 42	
	L 16 De la férie.		3 11 7 42	
	M 17 De la férie.		3 51 7 42	
	M 18 S Ephrem, conf. et doct.		3 51 7 42	
	J 19 Commém. du T.-S. Corps de N. S.		3 51 7 42	
	V 20 Du 26 jour de l'oct. pri. il.		3 52 7 42	

L'oeuvre des Caisses populaires. --- Le vrai crédit ouvrier

VIII.—A l'Immaculée-Conception, Montréal

La caisse populaire de la paroisse de l'Immaculée-Conception, Montréal, peut être considérée comme un modèle de Caisse d'épargne et de crédit ouvrier.

Fondée le 31 janvier 1909, ses opérations, depuis 15 ans, s'analysent comme suit :

SITUATION COMPARATIVE

DE LA CAISSE POPULAIRE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Après 1 an, 5 ans, 10 ans et 15 ans, au 30 novembre de l'année:

	1909 (1 an)	1913 (5 ans)	1918 (10 ans)	1923 (15 ans)
ACTIF				
Prêts.....	\$ 1,478.89	\$ 25,747.23	\$ 61,379.42	\$ 193,801.56
En caisse.....	257.69	2,596.51	8,105.38	27,968.59
Inventaire.....			465.40	934.72
Actif total.....	\$ 1,736.58	\$ 28,343.74	\$ 69,950.20	\$ 222,704.87
Dépenses.....	14.55	411.18	675.84	2,268.04
Total.....	\$ 1,751.13	\$ 28,754.92	\$ 70,626.04	\$ 224,972.91
PASSIF				
Capital social.....	\$ 1,340.75	\$ 13,906.40	\$ 27,335.20	\$ 45,974.28
Epargne.....	317.66	12,390.05	36,485.59	159,259.17
Dépréciation sur inventaire.....				379.86
Passif total.....	\$ 1,658.41	\$ 26,296.45	\$ 63,820.79	\$ 205,613.31
Bénéfices.....	56.02	1,305.38	2,662.07	7,810.38
Taxes d'entrée.....	36.70	118.20	181.60	202.10
Avoir-propre.....		1,034.89	3,961.58	11,347.12
comprenant :				
Fonds de réserve.....		\$ 588.94	\$ 2,724.75	\$ 7,478.99
Fonds de prévoyance.....		158.87	1,185.12	2,804.91
Surplus.....		287.08	51.71	1,063.22
Total.....	\$ 1,751.13	\$ 28,754.92	\$ 70,626.04	\$ 224,972.91

SITUATION DE LA CAISSE

Au 30 novembre 1923

ACTIF	
Portefeuille (ou prêts en vigueur).....	\$ 193,801.56
Argent en caisse et en banque.....	27,968.59
Inventaire (mobiliier, papeterie, etc.).....	934.72
Total de l'actif.....	\$ 222,704.87
Dépenses générales.....	2,268.04
Total.....	\$ 224,972.91
PASSIF	
Capital social.....	\$ 45,974.28
Epargnes.....	159,259.17
Dépréciation sur inventaire.....	379.86
Total du passif.....	\$ 205,613.31
Bénéfices.....	7,810.38
Taxes d'entrée.....	202.10
Avoir-propre.....	11,347.12
Total.....	\$ 224,972.91
L'avoir-propre de la Caisse comprend:	
Fonds de réserve.....	\$ 7,478.99
Fonds de prévoyance.....	2,804.91
Surplus.....	1,063.22

Certifié conforme, ce 30 novembre 1923.

Signé: WILFRID GUERIN, gérant.

Sociétaires: 967 — Déposants: 861 — Emprunteurs: 188

Prêts consentis durant 1922-1923 par La Caisse populaire de l'Immaculée-Conception

Prêts de moins de	Total
4... \$ 1.....	\$.21
22... 5.....	58.50
25... 10.....	168.54
19... 15.....	197.26
11... 20.....	180.18
10... 25.....	207.02
15... 30.....	383.58
22... 40.....	708.95
13... 50.....	560.88
14... 60.....	731.97
11... 70.....	699.64
11... 80.....	802.57
2... 90.....	178.00
3... 100.....	279.90
59... 200.....	7,957.36
24... 300.....	5,316.11
16... 400.....	5,262.01
14... 500.....	5,797.43
28... 600.....	14,122.08
4... 700.....	2,505.78
3... 800.....	2,250.00
1... 900.....	857.40
1... 1,000.....	970.00
26 de 1,000 et plus.	60,762.44

358 prêts, au total de \$110,957.81
Le tableau ci-dessus, extrait du rapport de la commission de crédit, indique que les 358 prêts faits aux sociétaires de la Caisse étaient comme suit:

91 inférieurs à \$ 25, soit le ¼
141 " 50, soit les 2/5
182 " 100, soit la moitié
295 " 500, soit les 4/5
La moyenne de chaque prêt durant l'année fut de \$335.

A méditer d'ici le 24 juin, afin de s'exciter à célébrer avec ferveur la St-Jean-Baptiste

Un noble sentiment de fierté nationale et le vif souci de défendre la vie même du peuple canadien-français fit naître à Montréal, il y a 90 ans, et à Québec, il y a 82 ans, la Société Saint-Jean-Baptiste.

1834 et 1842 sont deux dates fameuses dans les annales de notre nationalité. A cette époque reculée, nos pères luttaient avec un courage admirable pour sauver de la ruine la nation fondatrice de ce pays.

Duvernay, H. Lafontaine, G.-Etienne Cartier, D.-B. Voyer, à Montréal, le Dr Bardy, J.-P. Rhéaume, N. Aubin, M. l'abbé Baillargeon, plus tard archevêque de Québec, les honorables Caron, Chauveau, Cauchon, M. Etienne Parent, et plusieurs autres, furent les plus ardents pionniers de l'œuvre naissante. Parmi ces clairvoyants patriotes, plusieurs jouèrent dans nos Parlements un rôle prépondérant. Devant les Chambres, ils défendirent ce qu'ils avaient appris à aimer dans la Société St-Jean-Baptiste: "Nos Institutions, notre Langue et nos Lois."

Non seulement ils défendirent les droits chers à leurs compatriotes, mais en 1842 et 1867, avec habileté et prudence ils montèrent à l'assaut des libertés constitutionnelles et reprirent les droits et les privilèges que la tourmente de 1837-38 avaient violemment et injustement supprimés. Et en 1867, grâce aux chefs de notre race, pour la plupart formés à l'école de la Saint-Jean-Baptiste, nos institutions, notre langue, nos lois, notre sol, nos traditions, tout ce qui constitue l'armature d'une nation fut sauvegardé et confié avec une prévoyance providentielle à "l'autonomie" de notre province, c'est-à-dire à la Législature de Québec, gardienne de nos lois civiles françaises, de notre liberté religieuse, de nos écoles, de notre domaine public et de tout ce qui se rapporte à la propriété et aux droits de tester.

Longtemps, dans la suite, les noms les plus illustres de notre race figurèrent parmi les membres actifs de la Société Saint-Jean-Baptiste, à Québec comme à Montréal. En feuilletant les annales de la Société Saint-Jean-Baptiste, nous parcourons avec le plus vif intérêt le récit des grandes conventions de 1874, à Montréal, de 1880 à Québec. Puis ce furent les fêtes inoubliables de 1888, de 1902, de 1908, auxquelles trois de nos distingués concitoyens attachèrent leurs noms à titre de présidents de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. J'ai nommé les honorables MM. A.-B. Routhier, Thomas Chapais et Adélar Turgeon.

Ce fut sous la présidence de ce dernier que le Pape Pie X, de sainte mémoire, à la demande de notre vénéré cardinal, reconnut solennellement la Société Saint-Jean-Baptiste comme société catholique, et loua hautement son double caractère religieux et national, et donna Saint-Jean-Baptiste comme patron spécial des Canadiens-français.

Une prière à Saint-Jean-Baptiste, approuvée par son Eminence le cardinal Bégin, orna désormais les règlements de la Société: consécration solennelle et définitive du patriotisme canadien-français, qui ne saurait séparer sans faire l'idée de patrie de l'idée religieuse.

C.-J. MAGNAN.

Grains de

Les
On
Il f
Av

N'importe qui p
quand arriver n'impo

1624-1924.—Il y
choisi par nos pères
manche, le 15 couran
reux événement.

Gaspésie et Abi
entrées dans la voie d
velles excursions en A
En Gaspésie ou organ
qui nous parviennent

Emigration.—On
de colonisation a pr
d'émigrés nous revier
vrières qui prennent l
d'émigration présente
existé et existeront t

22 milliards de p
recensement de 1921.
huit milliards. La ri
sept milliards et celle
provinces viennent
Alberta, Manitoba, C
Ile-du-Prince-Edouar

Pas scrupuleux,
dent de la Républiqu
tion du monde entier,
ticien. Or, voici ce q

"Je suis tout à f
certains journaux au
par suggestion sur d
funestes imitations; e
quotidiennes s'inter
gande".

Voir plus loin ce
journaux sérieux po
M. Poincaré.

Paroles sensées.
ou tombeau vide, d
enfants tués en 1923
unes des paroles, for
l'inauguration de cet
large enseigne élect
Safety first!"

M. l'abbé McSl
dans la ville, surtout
Que gagnent ceux-ci
peut-être, en moyen
vie humaine? Je de
gain de temps et d'é

L'honorable A.
sont morts par accid
sont des pères de far
raient si un de leurs
conduisent, devraien
enfants: de nombreu

A Manchester,
Desjardins et Sainu
Poor Man goes into
Magazine, un des pé
attribue à feu M. Al
populaires canadiens
pays voisin. Au cour
laire de Sainte-Marie
indications de M. De
un actif liquide de pl
dans quinze Etats ve
d'un capital total de
dix mille actionnaire
d'un honnête hommi
et qui a pourtant ph
américaine, et pour

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Les amis de l'heure présente
Ont le naturel du melon:
Il faut en essayer cinquante
Avant d'en trouver un bon—(Pibrac)

N'importe qui pouvant faire n'importe quoi peut n'importe quand arriver n'importe où.

1624-1924.—Il y a désormais trois cents ans que Saint Joseph fut choisi par nos pères (1624) comme premier patron du Canada. Dimanche, le 15 courant, on célébrera solennellement à Québec cet heureux événement.

Gaspésie et Abitibi.—Deux régions intéressantes, décidément entrées dans la voie du progrès. Il y aura encore cette année de nouvelles excursions en Abitibi, nous en dirons les dates en temps et lieu. En Gaspésie on organise des coopératives de pêcheurs et les nouvelles qui nous parviennent sont très satisfaisantes.

Emigration.—On nous informe que l'émigration dans les régions de colonisation a pratiquement cessée, et même que bon nombre d'émigrés nous reviennent des Etats-Unis à cause des difficultés ouvrières qui prennent là-bas une tournure aigre. On ajoute que les cas d'émigration présentement signalés sont de ceux qui ont toujours existé et existeront toujours.

22 milliards de piastres.—C'est ce que vaut le Canada, d'après le recensement de 1921. La richesse agricole vient en tête avec près de huit milliards. La richesse globale de l'Ontario est évaluée à plus de sept milliards et celle de Québec à cinq milliards et demi. Les autres provinces viennent ensuite dans l'ordre suivant: Saskatchewan, Alberta, Manitoba, Colombie, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile-du-Prince-Edouard et Yukon, évalué seulement à \$16,869,000.

Pas scrupuleux, pourtant!—M. Raymond Poincaré, ancien président de la République française, et qui occupe actuellement l'attention du monde entier, n'est pourtant pas un scrupuleux: c'est un politicien. Or, voici ce qu'il écrivait en 1911 dans la *Revue Mondiale*:

"Je suis tout à fait convaincu que la publicité tapageuse faite par certains journaux autour des crimes les plus abominables peut agir par suggestion sur des cerveaux mal équilibrés et les pousser à de funestes imitations; et je souhaiterais vivement que toutes les feuilles quotidiennes s'interdisent à elles-mêmes cette pernicieuse propagande".

Voir plus loin ce à quoi on s'expose en délaissant la lecture des journaux sérieux pour s'adonner à celle des gazettes que dénonce M. Poincaré.

Paroles sensées.—On vient d'inaugurer à Montréal, le cénotaphe, ou tombeau vide, dressé, Parc Jeanne-Mance, à la mémoire des 41 enfants tués en 1923 par des automobiles. Nous relevons quelques-unes des paroles, fort sensées, prononcées par les orateurs présents à l'inauguration de cet obélisque, illuminé pour la circonstance par une large enseigne électrique où l'on lisait les mots: "Prenez garde!—Safety first!"

M. l'abbé McShane: "Il est devenu très dangereux, de circuler dans la ville, surtout à cause des automobilistes qui font de la vitesse. Que gagnent ceux-ci en faisant de la vitesse? Dix minutes par jour peut-être, en moyenne, et que sont ces dix minutes comparées à une vie humaine? Je demande aux automobilistes de sacrifier ce faible gain de temps et d'économiser la vie de leur semblable."

L'honorable A. David: "Au cours de cette année, 438 enfants sont morts par accident. Pourquoi les conducteurs de véhicules, qui sont des pères de familles, ne songent-ils pas aux larmes qu'ils verseraient si un de leurs enfants devait souffrir d'un accident. Ceux qui conduisent, devraient toujours avoir présents à l'esprit leurs propres enfants: de nombreux accidents seraient ainsi évités."

A Manchester, N. H.—Caisses populaires.—Le Commandeur Desjardins et Samuel Gompers.—Au cours d'un article intitulé "The Poor Man goes into Banking," paru ces semaines-ci dans le *Century Magazine*, un des périodiques les plus sérieux des Etats-Unis, l'auteur attribue à feu M. Alphonse Desjardins, de Lévis, fondateur des caisses populaires canadiennes, le succès d'un mouvement analogue, dans le pays voisin. Au cours de cet article, l'auteur signale que la Caisse populaire de Sainte-Marie, à Manchester (New Hampshire), fondée sur les indications de M. Desjardins, dans un milieu d'artisans, a aujourd'hui un actif liquide de plus d'un million de dollars, et qu'il y a maintenant dans quinze Etats voisins plus de deux cents de ces caisses populaires, d'un capital total de plus de douze millions, et avec plus de soixante-dix mille actionnaires. C'est le résultat de la propagande infatigable d'un honnête homme qui mourut fonctionnaire, sans grands honneurs, et qui a pourtant plus fait pour la classe ouvrière canadienne et même américaine, et pour les petites gens, que cent bonshommes comme

Samuel Gompers, dont le traitement annuel dépasse vingt ou trente fois celui que M. Desjardins ne toucha jamais de son vivant. Cela démontre une fois de plus que les parasites sont à peu près toujours mieux traités par la démocratie que les hommes de valeur réelle."—**"Le Devoir."**

S'ils avaient lu le Bulletin de la Ferme, au lieu de lire les journaux dénoncés par M. Poincaré (Voir plus haut).

Tout récemment, à Victoriaville, comté d'Arthabaska, on opérât l'arrestation de plusieurs individus accusés d'avoir filouté de braves citoyens au moyen du truc du carbone. Or il y a à peine un an (le 5 juillet dernier), le *Bulletin de la Ferme* relatait comme suit une aventure semblable dont un petit commerçant d'une paroisse voisine de Victoriaville fut la victime, entre plusieurs autres de la même région.

"Ne signez pas, non, ne signez jamais, jamais aucun document dont vous ne connaissez pas parfaitement la teneur, à plus forte raison lorsque ce sont des étrangers, des inconnus, qui sollicitent votre signature. Ecoutez la toute récente histoire d'un villageois racontée par lui-même à nous-même

"On vient de me réclamer \$285, en paiement d'un billet que je n'ai jamais signé, et dont je n'ai jamais entendu parler," gémit la victime

—Si vous n'avez pas signé vous n'avez rien à payer!.....

—Oui, mais les billets portent ma signature.

—Alors elle est forgée?

—Non, c'est bien ma signature, mais je n'ai jamais eu l'intention de signer un billet. Des colporteurs de fioles, de remèdes patentés m'ont "achalé" toute une demi-journée pour que j'en achète et pour que j'en vende à commission. Ils parlaient si bien que finalement j'ai consenti, sans trop me rendre compte du montant, des commandes pour plusieurs douzaines de fioles diverses. Et l'on m'a demandé de signer le blanc de commande. Je l'ai signé et il n'a été nullement question de billet. Aujourd'hui, je me trouve à avoir signé un billet promissoire pour le montant de la commande.

Enquête faite, nous constatons que les colporteurs avaient eu recours à un truc qui n'est pas neuf mais qui réussit encore auprès des gens trop confiants. Sous le blanc de commande on avait introduit un papier carbone, et sous ce dernier un "blanc de billet;" le tout disposé de manière à ce qu'en signant la commande le billet se trouvât également signé, et à l'endroit voulu. Le montant de la commande et celui du billet se trouvaient ainsi signés d'un seul coup de plume.

La victime s'est montrée d'autant plus naïve que les paperasses de la "compagnie" qui opère si effrontément ne fournit aucune adresse de domicile, mais seulement, comme adresse, le numéro d'une case postale de l'un des bureaux de poste de Québec, hélas!

Pour faire arrêter ces gens-là, pour leur faire signifier par huissier un document judiciaire, il faudrait d'abord recourir aux services d'un détective afin de découvrir où ils nichent. Tout cela aux frais du pauvre diable victime de ces coquins.....

—"Mais vous recevez le "Bulletin de la Ferme", faisons-nous remarquer à notre interlocuteur, et il vous a pourtant et plus d'une fois mis en garde contre les escrocs du genre.

—Ben, oui, mais, voyez-vous, les journaux agricoles on reçoit ça principalement pour les prix des marchés, les autres affaires, souvent on n'a pas toujours le temps de les lire.

En voilà pourtant un qui n'eut pas perdu son temps à lire "Le Bulletin" et ses avis sur le sujet.

Il est à peu près certain que les nouvelles victimes d'Arthabaska avaient préféré à la lecture du "Bulletin de la Ferme" celle de journaux dont M. Poincaré, et avec raison, dénonce l'espèce.



Les travailleurs.—M. Lauréat Lapière, député de Mégantic, a été nommé ministre sans portefeuille dans le cabinet provincial. Il y représentera les intérêts des classes ouvrières.



Maître es-sciences: M. Lionel Beudet, B. S. A., l'un des boursiers du ministère de l'Agriculture, qui s'est spécialisé en chimie agricole au collège Macdonald, a obtenu le titre de Maître es Sciences.

12

12

12

QUEBEC
LA SEMAINE NATIONALE

1924 24 JUILLET 1924
A. F. PATRIOTIQUES

Chemin de Fer National du Canada

Service entre Montréal, Québec et
La Malbaie

Du 9 juin au 27 septembre le Chemin de Fer National fera circuler un train direct entre Montréal et La Malbaie. Ce train partira de Montréal (Gare Bonaventure) à 9.25 a.m. tous les jours dim. exc. arrivera à Québec à 2.45 p.m., en repartira à 3.30 p.m. et arrivera à La Malbaie à 7.30 p.m. Au retour le train quittera La Malbaie à 8.30 a.m. tous les jours dim. exc. arrivera à Québec à 12.30 p.m. repartira à 1.20 p.m. et rentrera à Montréal à 6.05 p.m. Outre ce service, un train quittera Québec (Gare du Carré Parent) à 8.15 a.m. le samedi seulement — du 14 juin au 30 août — et arrivera à La Malbaie à midi. Il repartira de La Malbaie à 5.45 p.m. le dimanche-seulement et arrivera à Québec à 9.45 p.m. Le voyage entre Montréal et La Malbaie et vice versa sera direct et s'effectuera sans aucun changement à Québec. Ces trains seront munis d'un matériel roulant des plus modernes: wagon buffet-salon et wagon salon-panorama, wagons de première et de seconde. La course entre Québec et Montréal s'effectuera via le Pont de Québec. Pour tous autres renseignements, réserve de fauteuils, etc. prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, tél. 529, à la Gare du Palais, tél. 2125, à la Gare du Carré Parent, tél. 3427 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

Une découverte scientifique permet de chasser la vermine

L'eau minéralisée remplace les poudres
insecticides. Les oiseaux se débarrassent
eux-mêmes des poux. Excellent
pour tous jeunes poussins et pour
toute la basse-cour.

Ce merveilleux produit immunise la volaille
contre les poux, et cela d'une manière permanente,
et sans travail aucun de la part de
l'éleveur. C'est la méthode la plus simple,
la plus facile et la plus sûre jusqu'ici découverte.



H. T. Thorne, de Fleming, Saskatchewan dit:
"J'ai essayé le Lice-Go et ne saurais maintenant
m'en passer".

G. W. Marshall, Stewiacke, N. S., dit: "L'été
dernier j'ai employé le Lice-Go pour mes
poussins et mes poules et je crois que c'est un
bon article".

H. N. Olson, C. P. 28, Edgerton, Alta., dit:
"Vos tablettes Lice-Go ont produit des
merveilles sur nos poulettes et tous nos voisins
veulent en avoir".

M. A. Urquhart, Zephyr, Ont., dit: "Les comprimés
Lice-Go sont exactement tels que
vous les représentez. Je vous en ferai plus
tard une commande plus considérable".

Le Lice-Go est versé dans l'abreuvoir,
absorbé par la constitution de l'animal il en
sort par les glandes huileuses de la peau, et
alors les poux et les mites s'enfuient. Garanti
aider l'éclosion et n'affecter la saveur ni des
œufs ni de la chair; inoffensif et n'affecte pas
non plus le plumage. Quelques jours de traitement
au début, puis ajouter un peu de Lice-Go
dans l'eau, une fois par mois suffit.

N'envoyez pas d'argent, mais votre nom et
votre adresse seulement. Une carte suffit.
Nous sommes si sûrs que Lice-Go vous débarrassera
de tous poux ou mites que nous vous
enverrons pour \$1. un paquet (double force)
suffisant pour 100 gallons d'eau. Lorsqu'il
vous arrivera vous paierez à la poste \$1. plus
quelques sous pour le transport. Si après
essai de 30 jours vous n'êtes pas absolument
satisfait votre argent vous sera rendu.

THE A. B. WARDER Coy.

Box 11 G. Warton, Ont.
Commande payée comptant, 3 paquets
pour \$2.00.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par un comité de techniciens.
Imprimée par "Le Soleil", Ltée.
Téléphone 4297 - - Case Postale 129

HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

L'Eglise et les Gouvernements. — En Italie et en France. — A propos d'autorité.

Renouveau. — Nous avons déjà dit les espérances que le monde catholique fonde sur Mussolini, le grand chef fasciste qui a sauvé l'Italie du communisme et instauré le respect de la religion et de l'autorité, ces deux facteurs de l'ordre et de la discipline dans une nation.

Au dernier Consistoire, le Pape, avec certaines réserves toutefois, a exprimé sa satisfaction des mesures religieuses prises en Italie. Sous l'inspiration de Mussolini les classes, dans les écoles, y sont ouvertes et terminées par la prière en commun et l'étude de la vie de Jésus-Christ et des Saints y est obligatoire. On y ajoute la pratique des chants grégoriens et des lectures d'histoires et de poésies religieuses.

Mussolini donne là un bel exemple de courage et de sens politique avisé, dont devraient profiter les tenants de l'école neutre dans l'Ancien et le Nouveau Monde.

Cet homme remarquable à tout point de vue ne s'en est pas tenu là. Il a de plus rappelé la loi qui obligeait les membres du clergé au service militaire. Cette loi était une atteinte aux droits de l'Eglise, une injustice que Mussolini a réparé par des mesures qui équivalent pratiquement au rétablissement de l'immunité ecclésiastique.

Il ne reste plus à Mussolini qu'à trouver et faire accepter par son peuple la formule qui assurera au Chef de l'Eglise l'indépendance absolue de tout pouvoir civil pour que son nom passe à la postérité comme celui du plus grand politique que le monde ait connu.

Si nous, catholiques, avons tout lieu de nous réjouir de la nouvelle direction imprimée au gouvernement italien depuis l'avènement de M. Mussolini, il n'en va pas malheureusement ainsi en France, où les dernières élections ont ramené à la surface les pires éléments. Cela ne veut pas dire que radicaux et socialistes recommenceront demain la guerre acharnée qu'a menée naguère contre l'Eglise et les prêtres le petit père Combes. Non, ils sont trop avisés pour cela. Les ministres de demain voudront, sans doute comme tous les autres ministres, durer, et ils ne seront pas assez aveuglés par leurs préjugés pour ne pas comprendre que déclancher une pareille guerre serait leur arrêt de mort politique. Ils auront assez d'embaras sur les bras sans chercher à s'en créer d'autres tout de suite en arrivant au pouvoir; ce sera à leur tour d'être écrasés et entravés pas la solution de problèmes qui leur échappent: la crise économique, la vie chère, les réparations, etc.

Mais il y a toujours à craindre les excès des sectaires extrémistes, qui dans leur haine de tout ce qui parle de Dieu peuvent être tentés de braver l'opinion publique en recommençant les persécutions de jadis.

Qui sait? la Providence pré-

pare peut-être au catholicisme une bataille contre les coalitions révolutionnaires et athées, d'où l'âme française sortira plus forte et mieux trempée pour les luttes de l'avenir.

L'autorité. — Nous avons déjà dit un mot du livre remarquable que vient de publier, sous le titre "A propos d'autorité" M. l'abbé Victorin Germain, qui n'en est pas à son coup d'essai. Nous dirions bien tout de suite le bien que ce volume est appelé à faire aux petits et aux grands, si nous ne craignons d'influencer les juges du Prix David, auxquels il a été soumis, et de blesser la modestie de l'auteur, qui ne manquerait pas de trouver notre éloge exagéré et de nous rappeler qu'en tout il faut avoir de la mesure et du tact.

Il vient justement de nous tomber sous les yeux, à ce sujet quelques lignes de Mgr Dupanloup père et mère feraient bien de lire et de méditer:

"Ce qu'il y a de plus difficile pour certains parents, dit Mgr Dupanloup, c'est de "vouloir" et aussi de faire "vouloir" les enfants. On ne veut plus, on ne sait plus commander ni défendre le bien, avec douceur, fermeté et persévérance. J'ai vu les meilleurs fléchir là-dessus, et par là même

gâter profondément les enfants, dès le premier âge.

"Et ce n'est plus seulement à trois, quatre ou cinq ans qu'on gâte les enfants, mais à dix, onze et douze ans qu'on a pris le parti de faire la volonté de ses enfants, et qu'on croit ne pouvoir plus leur rien commander sérieusement.

"Combien de fois n'ai-je pas entendu dire: "Mais il ne veut pas, il ne voudra pas!" Et pourquoi donc êtes-vous sur la terre, père et mère, sinon pour vouloir avec sagesse et pour faire vouloir avec autorité?"

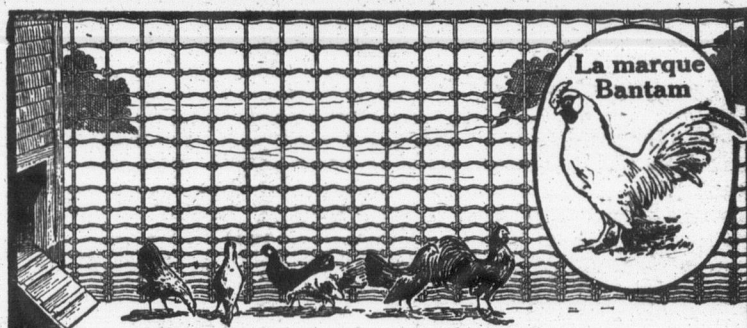
"Une mère me disait de son fils, pour lequel je lui donnais le conseil le plus important: "Mais il a quinze ans, on ne peut plus lui ordonner!"

"Et ce sont des parents chrétiens qui tiennent un pareil langage!"

Nous n'avons pas besoin d'ajouter que Mgr Dupanloup s'étonnerait bien davantage, aujourd'hui, car le monde a marché depuis — à reculons, si l'on veut — et l'autorité paternelle, même dans une foule de bonnes familles, tend de plus en plus à descendre au-dessous de zéro.

Il faut réagir, et réagir avec fermeté et persévérance si nous ne voulons préparer les pires malheurs aux générations futures. C'est à cette noble tâche que s'est donné M. l'abbé Germain dans son livre "A propos d'autorité". Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ce volume pour \$1.25 sous, en vous adressant au Secrétariat des Œuvres, 105, rue Ste-Anne, Québec.

Pierre Fougère-Partout.



Pour obtenir de meilleurs profits sur les volailles

L'ENCLOS pour vos poules
grand pour que les couvées
qui poussent puissent se développer
au grand air et au soleil — cependant vous devez les abriter dans un enclos convenablement construit.

La clôture à poulailler
"Frost" de la marque Bantam vous permettra de disposer pour un coût minime d'un espace qui en vaille la peine. Elle est assez forte pour une légère clôture de jardin tout en étant de mailles assez serrées pour empêcher de passer les plus petits poussins.

Elle est faite de fil métallique calibre No. 15½, avec fils plus gros calibre No. 12 en haut et en bas; hauteur 24 à 60 pouces; montants métalliques tous les 8 pouces; espacements latéraux de 1 à 3 pouces et 6 pouces de côté.

Fabriquée avec le fil qui se rend fameux la clôture Frost pour sa résistance à la rouille et aux intempéries — fil étiré, recuit et fortement galvanisé dans notre propre manufacture.

La clôture à poulailler "Frost" de la marque Bantam est la clôture qu'il vous faut. Sitôt mise en place elle donne satisfaction; et elle ne coûte pas plus cher — alors pourquoi ne pas l'adopter? Demandez détails et prix au marchand de la Frost le plus rapproché, ou écrivez-nous directement.

Frost Steel & Wire Co., Limited, Hamilton, Canada

Frost

La clôture à
poulailler de la
marque Bantam

GOITRE
enlevé sans courir
Goitre réduit
de succés. Ec
FRE GRATUIT
Co. 519w 63rd

IL SE SOULAGE

LE SOUFFLE

UNE ATTAQUE SE

cette maladie que l'on
sur les chevaux.

Tous ceux qui l'ont
comme remède à cet
redoutable qui rend le
qu'invalide, sont unanimes
à dire qu'il n'y a rien
de mieux.

LA VIE DU CHEVREUIL

(20 BONNES PAGES)

Excellent spécifique en
tout le Canada, aussi pour
Bronchite

Gourme

Souffle

Détruit la vermine
pour l'urine.
Redonne aux chevaux
perdue par les durs travaux
misère.

N'EN MANQUEZ PAS

EN VENTE PARTOUT

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

La VIE du CHEVREUIL

Anc. Lorette, -

GOITRE

enlevé sans couteau ni douleur. Goitre rédimé l'excroissance immédiatement, 17 années de succès. Ecrivez pour OFFRE GRATUITE. Goitre Co. 519w 63rd Street Chicago

A LA VEILLEE

Glose hebdomadaire

"Une dame versatile"

La température. — Elle est bien versatile. Après un mois d'avril qui faisait augurer un printemps hâtif et splendide, nous avons eu un mois de mai détestable. Dame Nature est une vieille coquette qui change un peu trop souvent de vêtements au gré des maris. En effets les saisons se succèdent avec une rapidité déconcertante pour les bourses. A peine l'œil a-t-il le temps de contempler ses habits fleuris et émeraude de l'été, que Dame Nature jette tout ça dans un coin de sa garde-robe pour revêtir les vêtements sombres et moradorés de l'automne, puis c'est l'hiver avec sa blanche neige et ses frimas.

Les femmes, par esprit d'imitation, sans doute, changent encore plus souvent de toilettes que Dame Nature. De ce temps-ci elles ne savent trop laquelle mettre: ce n'est plus le printemps et ce n'est pas encore l'été. On en voit sur la rue de toutes les couleurs, les unes de puces en colère, les autres de souris effrayées, avec des bas couleur nature — c'est comme ça que ça s'appelle — pour donner l'illusion qu'elles n'en ont pas. Ah! les femmes! les femmes!

P. F. P.

PANIER AUX LETTRES

DEMASTICAGE DES VITRES.

Demande.—J'ai de vieux chassis de couche dont je voudrais réutiliser la vitre. Je crains de casser les vitres en voulant les enlever. Connaissez-vous un procédé me permettant de demastiquer ces vitres sans danger de les briser?

Réponse.—Nous vous conseillons, pour le demastiquage des vitres, le procédé ci-après. Étendez sur le mastic de l'acide sulfurique étendu de son volume d'eau: pour cela, utilisez un morceau de bois ou un tortillon de papier. L'acide sulfurique décompose avec une certaine effervescence, le blanc d'Espagne ou de Meudon qui entre dans la composition du mastic. Au bout de très peu de temps, le mastic devient mou et se laisse enlever au couteau. Il suffira ensuite de déposer la vitre.

Ch. R.

Chemin de Fer National du Canada

Service de wagon-lits direct entre Québec et Portland

Du 21 juin au 2 septembre le Chemin de Fer National du Canada fera circuler un wagon-lits direct entre Québec et Portland. Départ de Québec à 7.15 p.m. tous les jours dim. exc. arrivée à Portland à 7.00 a.m. Au retour, départ de Portland à 8.45 p.m. tous les jours excepté le samedi, arrive à Québec à 8.45 a.m. Pour plus amples renseignements, réserve de places, billets, etc., prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, tél. 529, à la Gare du Palais, tél. 2125 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

BREVETS

Liste des inventions requises par les manufacturiers, et toute autre information fournie gratuitement sur demande.

THE RAMSAY CO. Dépt. B. F. 273 rue Bank, Ottawa, Ont.

ESSAYEZ LE QUINZE JOURS SUR VOS CHEVEUX



Ne laissez votre miroir vous montrer les résultats. Ecrivez aujourd'hui pour offre d'essai gratuit.

Vos cheveux n'ont plus lieu d'éclaircir, il n'y a plus lieu pour vous de devenir chauve, parce qu'il existe un moyen de tuer le microbe qui détruit les cheveux. Cette méthode différente **Dijman Médicamenté pour les Cheveux (Dijman Medicated Hair Drill)**, arrêtera immédiatement la chute des cheveux, les cheveux sans vie, chassera les pellicules, noircira les cheveux gris, empêchera la calvitie en renforçant et prolongeant la vie des cheveux tant pour les hommes que pour les femmes. Prix \$2.00. Argent remis si pas satisfait. **Gratis** avec chaque commande notre fameux shampoo **HERSTOL**. Envoyez votre nom de suite, avant qu'il soit trop tard.

THE AYMES COMPANY, 3932 N. Robey St., F. 53 Chicago, Ill.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

IL SE SOULAGE LE SOUFFLE

UNE ATTAQUE SE GUÉRIT cette maladie que l'on craint tant sur les chevaux.

Tous ceux qui l'ont employé comme remède à cette maladie redoutable qui rend le cheval presque invalide, sont unanimes à déclarer qu'il n'y a rien de comparable à

LA VIE DU CHEVAL (20 BONNES PRISES DU PAYS)

Excellent spécifique en vogue par tout le Canada, aussi pour Bronchite

Gourme Souffle. Détruit la vermine—Excellent pour l'urine.

Redonne aux chevaux la vigueur perdue par les durs travaux et la misère.

N'EN MANQUEZ JAMAIS EN VENTE PARTOUT

La VIE du CHEVAL Enrg. Anc. Lorette, - - Qué.



Barn of Montreal Cottons Valleyfield, Que.

Vacherie de la Montreal Cotton Co., de Valleyfield, Que. — (Cliché gracieusement fourni par la maison Beatty Bros, Fergus, Ont.)

12

12

12

Patriote irréductible



L'hon. M. N.-A. BELCOURT, sénateur, à qui l'"Action Française" a rendu un hommage public, à Montréal, en sa qualité de défenseur indéfectible de la cause du français dans la province d'Ontario.

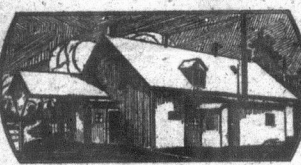
DIVERS

LES MERES.—Devraient tous avoir notre catalogue printemps et 66 d'articles pour la maison et autres utilités. Vous épargnera de l'argent. G'atut sur demande à "Martin Coy.", Station Ey, Toronto, Ont. 12 ju—P05

NOUS ACHETONS DE LA LAINE.—Si vous avez de la laine à vendre, lavée ou non lavée, blanche ou noire, écrivez-nous en mentionnant quantité de chaque sorte et date de livraison et nous vous cotons nos meilleurs prix. Ayers Limited, Lachute Mills, P.Q. Manufacturiers. 19-3 yt. P96

SECRET.—L'ENNUI C'EST LA MORT.—Pour rire et faire rire demandez notre catalogue en français, de farces et d'attrapes, surprises physiques, tours de cartes, secrets magiques de toutes sortes. Des trucs curieux, secret de la beauté, magie, librairie amusante, livres rares et curieux, utiles et joyeux, prix 25c en plus timbres de 3c. Adressez directement à P. Warren, 144 rue Montmagny, St-Malo, Qué. X78—26-10jt

VOULEZ-VOUS RIRE?—Envoyez 10 cts pour l'Oracle du Mariage, catalogue français de farces, attrapes, monologues, chansons, librairie. Edif. Hartman 1302-B, Saint-Denis, Montréal. J.N.O. X tp



Fermes, Fromageries, Beurreries.

A DESCHAILLONS.—Un des plus beaux sites du St-Laurent sur la route nationale contenant 110 arpents, moitié en culture, 2,500 érables ainsi qu'une briquetterie avec machine, capacité 20,000 par jour, possédant tous les avantages pour le bois, le charbonnement, vraie chance pour prompt acheteur, prix très bas, briquetterie sera vendue séparément si désiré. S'adresser à J.-Bte Desroberts & Fils, 44 Trois-Rivières, P. Q. 12-26j. P.78

ATTENTION.—60 belles terres à vendre dans une des belles parties des Cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi, Qué., demandez les circulaires et elles vous seront adressées tout de suite par maille. Pour autres informations adressez-vous à M. Laroco, agent d'immobiliers, Frelighsburg, Qué. 5-19jn. Xuv.

A VENDRE terre de 200 arpents carrés. Animaux, voitures et instruments aratoires. Bétail Ayrshire taureau de 1 an, 1 de 2 ans ayant subi une épreuve à la tuberculine sans réaction et aussi plusieurs veaux du printemps. S'adresser à M. J.-Jules Bélanger, cultivateur, St-Alexandre de Kamouraska P. Q. 29—12 J P. 17

MOULIN A VANNER.—Nettoyer le grain. Parties de réparations. Passes. Broche à passes. Zincs pour Moulins à Vanner. Accessoires. Thermomètres pour incubateurs Chatham, Manson Campbell, Chatham, Ont. P05 3jt

TERRE A VENDRE.—Belle terre de trois arpents par cinquante, maison et dépendances, aqueduc dans la maison, à un mille de la ville, sur le chemin Sainte-Marie. Conditions faciles. S'adresser au Couvent des Filles de Jésus, Trois-Rivières, Qué. 16J-12yt. 1-16

Le découragement vient comme l'ambition, de l'impatience du succès. Pour discerner avec connaissance de cause le faux du vrai, il faut quitter la pensée que l'on tient de la vérité.—Saint-Augustin.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces



ANIMAUX A VENDRE



ANIMAUX CANADIENS.—A vendre, à bonnes conditions: 1 boeuf de 2 ans, une taureau de 2 ans; enregistrés. S'adresser à Eug. Trudel, Petite Rivière, Côté Nord, Québec. B. P. Sans-Bruit. 30-12 juin X 05

ANIMAUX DURHAM A VENDRE.—Un taureau de deux ans, un de un an et veaux des deux sexes à vendre à des prix modérés. Ces animaux ont subi l'épreuve de la tuberculose et sont enregistrés. S'adresser à Jean Lemieux, Saint-Bernard, comté de Dorchester, P. Q. 12-Jn P. 05

A QUI LA CHANCE—40 ruches d'abeilles, 150 hausses de 8 cadres avec cellules, 500 sections complètes avec cadres à cellules, 500 sections dans leurs hausses, 100 totes perforés, un extracteur à 4 cadres réversibles automatique, bassins à opércules et à miel. Le tout est en bon ordre à vendre d'ici 10 jours chez GEO. ALBERT CAUMARTIN, Saint-Basile-le-Grand, comté de Berthier, P. Q. 12jn. P06

ATTENTION! ATTENTION!—Je vendrai aux cercles agricoles et aux particuliers, à de bonnes conditions, 2 Taureaux Ayrshire de un an, pur sang, et des veaux de l'année, ayant tous subi avec succès l'épreuve à la tuberculine, ce troupeau n'ayant jamais eu aucune maladie. S'adresser à Arthur Pettigrew, L'Isle Verte.—Ce troupeau est l'un des plus beaux en bas de Québec. Hangar tout neuf et une étable très perfectionnée. Ne pas confondre avec le troupeau de M. Alexis Pettigrew. 5-19j.—P.98

A VENDRE.—11 jeunes vaches Ayrshire ainsi que le père du troupeau "Anderbrac Royal Sandy" 69040—et "Duke of Dewitville" 81958 le jeune taureau du troupeau. M. Gilbert, Dewitville, Qué. 5-19j. P45.

A VENDRE.—Taureaux Holstein âgés de 5 à 18 mois, exempts de tuberculose, descendant d'un taureau dont la mère a donné 20,000 lbs de lait et de mères au Livre d'Or rendement moyen du troupeau: 14468 lbs. Cowan Bros., Huntingdon, tél. 614-3. Po 6-29-12 j

A VENDRE.—Plusieurs taureaux Ayrshires enregistrés de un an à trois ans avec généalogie au livre d'or et aussi quelques veaux de six mois à un an, mâles et femelles, troupeau accredité. S'adresser à Alphonse Rouleau, East Broughton, Beauce, P. Q. 12j—P05.

A VENDRE.—Berkshire de choix. Quatre jeunes verrats nés en avril aussi Yorkshire beaux types à bacon, provenant de vieilles mères. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation, Côté St-Hyacinthe, Qué. 12jn—P05.

CE QU'IL DIT DES PETITES ANNONCES du "BULLETIN de la FERME"

Au Bulletin de la Ferme, Québec. Ste-Angèle-de-Laval, 20 mai 1924.

Il me fait plaisir d'adresser mes remerciements au Bulletin de la Ferme, pour les résultats obtenus par mon annonce. Elle m'a valu plusieurs clients et donné grande satisfaction. J'invite tous les intéressés à l'élevage de la volaille à venir visiter mes troupeaux, car en tout temps j'ai des sujets, jeunes ou vieux, à vendre. Il est toujours avantageux de voir quand il s'agit de qualité.

J.-E. COULOMBE, Maréchal.

Pour VENDRE, ACHETER ou ECHANGER ANNONCEZ DANS LE BULLETIN DE LA FERME
CASE 129 QUEBEC
6 insertions pour le prix de 4

HOLSTEIN A VENDRE.—Deux magnifiques taureaux d'un an Holstein enregistrés et accredités. Pour plus de détails, s'adresser à J.-Z. Fisdale, Lachenaie, comté de L'Assomption, P. Q. 12 Jn. P05

A VENDRE.—Bétail Ayrshire de tout âge des deux sexes de troupeau accredité, un taureau âgé de 15 mois Bijou dont la mère est inscrite au livre d'Or à 4 ans avec 10947 livres de lait et 435 lbs gras; prix: \$75.00. Beau Brillant âgé 14 mois, la mère qualifiée avec 10706 lbs lait et 421 lbs gras; prix \$75.00. Mousse âgé de 15 mois la mère qualifiée avec 10246 lbs lait et 395 lbs gras; prix: \$50.00. Cochons Yorkshire nés le 15 avril, prix de \$8.00 pour les mâles et \$7.00 pour les femelles à six semaines, plus âgé \$1.00 par semaine de plus. Pour autres informations s'adresser à Antonio Bergeron, Plessisville, Côté Mégantic, P. Q. 12-26 J. P. 111

A VENDRE.—Porcelets du printemps Chester-Blanc enregistrés de bonnes lignées dont le père et les mères des mères ont pesé 5 à 600 livres abatus. Prix modéré. S'adresser à J.-C. Bernard, R. R. No 2, Saint-Pie, comté de Bagot, P. Q. Tél. 915-5 3-17 jtX06

A VENDRE.—Cochons Chester—Blancs, pure race enregistrés, nés en mars et avril, descendants de mères de deux et trois ans. Autres beaux porcelets non enregistrés. Oeufs pour incubation, et poulets provenant de bonnes pondeuses sélectionnées, race Plymouth Barrées et Blanches, et Rhode-Island. Veaux Ayrshires pure race et croisés, très beaux sujets des deux sexes, nés en février, mars et avril. Aussi beaux lapins "Géant-de-Flandres" sujets des deux sexes. La Ferme des SS. de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, Saint-Damien, comté de Bellechasse, P. Q. 12jn. P111

FERME EASTVIEW

Taureau d'un an Eastview Hengerveld Klondyke, provenant du célèbre troupeau de Holstein Frison de la Eastview Farm, et d'une véritable vache d'exposition; 1er prix à Cornwall en 1923 (sur 13 concurrents). Ses cinq ancêtres les plus rapprochés ont donné une moyenne de trente livres (30 lbs) de beurre en sept jours. Bien développé et droit comme une flèche. \$90. livré à votre station la plus rapprochée. Deviendra la souche d'un bon troupeau.

GEORGE H. GOODFELLOW, LANCASTER, ONT.

A VENDRE un couple de veaux canadiens enregistrés, âgés de deux mois. Chacun accredité sur le numéro 20994 et 20995 sujet de choix et provenant de forte laitière et d'un reproducteur acheté à la ferme de Cap Rouge. Le prix est de cinquante piastres pour les deux. S'adresser à Patrick Murphy, St-Bernard, Comté Dorchester, P. Q.

A VENDRE.—50 Percherons, Beiges et Clydesdales, étalons et juments tous âgés. Prix excessivement bas. Vaches et Taureaux Holstein prêts pour le service provenant de troupeaux accredités, donnant le lait gras. Cinq portées de cochons Yorkshire. J. E. Arnold & Fils, Grenville, Qué. M. G. 26j.

AYRSHIRE ET YORKSHIRE.—Très beaux porcelets Grand Yorkshire d'avril, provenant d'un fils énorme de "Dalmany Marengo" Imp. et de mères qui tous ont obtenu les premiers prix à Saint-Hyacinthe 1923. Prix \$12.00 à 8 semaines. Yorkshire de choix prix raisonnables.—La Ferme Belle-Vue, Elphège Lagacé, prop. Tél.: Local. R. No 1. 26jn P.36

AYRSHIRE ST-BLAIN A VENDRE.—Un veau-mâle de 5 mois provenant de Springburn Lovely Pet possédant un record officiel de 10,180 de lait, 414 lbs. de gras de beurre à 2 ans. Autres veaux mâles, femelles du printemps de vaches avec records, aussi quelques génisses de 8 à 12 mois, troupeau complètement accredité. Jos. P. Beauchemin, Verchères, P. Q. 12—26j P08

Reines Italiennes pures 33-44 Abeilles à la livre.—Après 18 ans de sélection dans les reines d'abeilles nous sommes parvenus à produire des reines de grand choix, belles, prolifique et grosses récolteuses de miel. Cette année la mère de nos jeunes reines a été importée du célèbre apiculteur Serfioni de Milan, Italie, elle nous coûte \$200.00 à un superbe record; les faux bourdons qui fécondent nos reines sont de grande sélection. Prix des reines: 1 à 10, \$1.25; 10 à 25, \$1.15; 25 et plus \$1.00.

Abeilles à la livre.—Paquet de 2 lbs, avec une reine \$5. Paquet de 3 lbs avec une reine \$6.50. Le tout garanti en bonnes conditions. Faites vos chèques payables au pair. A. Saultry, St-Césaire, P. Q. 5-19jn. P qpp



OEUFS ET VOLAILLES A VENDRE

RHODE ISLAND ROUGES.—Pour oeufs et sujets, s'adresser à J.-A. Tessier, R.R. No 1, Ste-Anne de la Pérade, comté Champlain 5-19j—X05 Avic.

POULETS POULETS

5000 FOUSSINS d'un jour, Plymouth Rock barré et blanc, Wyandotte blanc, Rhode Island rouge et Leghorn blanc \$25.00 le cent. Moins de un cent prix 30c pièce. Livrables les mardi et vendr 1 de chaque semaine. L'argent doit accompagner la commande. MAGASIN AVICOLE DE QUEBEC, 83 1/2, rue Grant, Tél. 26 7. 5-19JX06

Chemin de Fer National du Canada

Service entre Québec et Sherbrooke

Le service de trains du Chemin de Fer National entre Québec et Sherbrooke est le suivant: Départ de Québec (Gare du Palais) à 5.15 a.m. dim. exc. 12.01 p.m. tous les jours et 7.15 p.m. dim. exc. arrivée à Sherbrooke à 12.20 p.m., 4.38 p.m. et 12.25 a.m. respectivement. Au retour, départ de Sherbrooke à 3.35 a.m., tous les jours, 7.55 a.m. et 3.30 p.m. dim. exc., arrivée à Québec (Gare du Palais) à 8.45 a.m., 2.45 p.m. et 10.45 p.m. respectivement. Pour tous autres renseignements prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, tél. 529, à la Gare du Palais, tél. 2125 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

COMMENT OCCUPEZ-VOUS VOTRE TEMPS LIBRE ?

"Le temps perdu ne se reprend pas." Employez-vous toujours bien vos moments libres? Vous sont-ils profitables? Voici une occasion de les convertir en argent sonnante en rendant service à vos concitoyens.

Ecrivez aujourd'hui mentionnant âge, occupation, marié ou célibataire, à

VENDEUR LE BULLETIN DE LA FERME QUEBEC B. P. 129

CONCOUR... laur...

LE C...
Le rendez-vo...

Condition...
L'humidit...

Dans un arti... fait la plante des avoir dit un mot éléments qu'elle p par expérience, q riche que d'autres seils dans mon der meilleurs moyens plutôt une série d succédant de telle pris par la précé long une autre fo

Pour le mome d'expliquer ce ph la sève des substas que possible nous livre de la nature rend l'homme sage festations, la natu causes.

Dans un vase les liquides, d'un bout d'un certain passe bien plus v le niveau des de baisse. Un cour chargée de sucre, membrane, c'est claire est dans le de sucs nutritifs, appelée vers la pl passer, car certa pas, et tant qu'e

veaux canadiens
s. Chacun accré-
t 20995 sujet de
laitière et d'un
de Cap Rouge.
res pour les deux.
hy, St-Bernard.

rons, Beiges et
ants tous âges
hes et Taureaux
ce provenant de
nt le lait gras.
orkshire, J. E.
M. G. 26j.

ESHIRE.—Très
hère d'avril, pro-
Dalmany Maren-
ont obtenu les
the 1923. Prix
ire de choix prix
lle-Vue, Epiphage
No 1. 26jn P.36

A VENDRE.—
enant de Spring-
in record officiel
gras de beurre à
femelles du prin-
s, aussi quelques
upeau complète-
auchemin, Ver-
12—26j POS

33-44 Abeilles
sélection dans les
parvenus à pro-
belles, prolifique
Cette année la
été importée du
s Milan, Italie.
perbe record: les
nos reines sont de
reines: 1 à 10,
s \$1.00.

st de 2 lbs, avec
s avec une reine
mes conditions,
s au pair. A.
5-19jn. P qpp

FS ET
AILLES
ENDRE

—Pour coute
sier, R.E. No 1.
até Champlain
19j—X05 Avic.

LETS

Plymouth Rock
e blanc, Rhode
blanc \$25.00 le
prix 30c pièce.
r 1 de chaque
compagner la
VICOLE. D. 26
nt. Tél. 26 7.
5-19jX06

Fer
Canada

Sherbrooke

Chemin de Fer
Sherbrooke est
bec (Gare du
cc. 12.01 p.m.
n. dim. ex.c.
20 p. m., 4.38
ivement. Au
e à 3.35 a.m.,
3.30 p.m. dim.
re du Palais)
0.45 p.m. res-
autres rensei-
er au Bureau
Québec, tél.
él. 2125 ou à
s du Chemin
s.

ENT
US
LIBRE ?

prend pas"
bien vers
at-ils profi-
s convertir
ant service

mentionnant
libataire, à

JR

A FERME
P. 129



CONCOURS DE MÉRITE AGRICOLE JUVENILE 1923.—Hidège Bolduc, âgé de 12 ans, de St-Jacques, cité Montcalm, est proclamé lauréat de la médaille d'or et reçoit en prime, du Ministère de l'Agriculture, une magnifique pouliche de race Percheronne.

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

LA PLANTE

Conditions essentielles à sa croissance

L'humidité: rôle de la racine---(Suite)

Dans un article précédent, je vous parlais du choix que fait la plante des substances dont elle a besoin. Ainsi, sans avoir dit un mot des éléments dont se compose une plante, éléments qu'elle puise dans le sol par la sève, vous savez déjà par expérience, que certaines cultures exigent une terre plus riche que d'autres. Et de là, je vous donnais quelques conseils dans mon dernier article. Ainsi, je vous conseillais un des meilleurs moyens de garder au sol sa fertilité: la rotation, ou plutôt une série de cultures différentes sur un même terrain se succédant de telle sorte que la suivante rende au sol les éléments pris par la précédente. Mais nous traiterons cela plus au long une autre fois, car le sujet est très important.

Pour le moment, tentons une petite expérience pour essayer d'expliquer ce phénomène curieux: le choix que semble faire la sève des substances nutritives nécessaires à la plante. Autant que possible nous devons, tout petits, tenter de lire au grand livre de la nature. Tout y est si bien écrit, et cette recherche rend l'homme sage parce que tout en variant à l'infini ses manifestations, la nature est toujours constante et réglée dans ses causes.

Dans un vase, séparons par une membrane qui laisse filtrer les liquides, d'un côté de l'eau, de l'autre de l'eau sucrée. Au bout d'un certain temps, toute l'eau sera sucrée, mais l'eau claire passe bien plus vite dans l'eau sucrée: ce que l'on constate par le niveau des deux liquides. L'eau sucrée monte, l'eau pure baisse. Un courant s'établit donc de l'eau pure vers l'eau chargée de sucre. C'est ce qui se passe dans la plante. La membrane, c'est le poil absorbant de la racine. L'eau la plus claire est dans le sol, tandis que l'eau de la plante contient plus de suc nutritifs. Par conséquent, l'eau sera, pour ainsi dire, appelée vers la plante tant que les poils absorbants la laisseront passer, car certaines substances, comme l'argile, ne passeront pas, et tant qu'elle ne sera pas gorgée de tout ce qu'il lui faut


pour croître. Voilà donc comment s'explique ce choix. Et vous voyez ainsi que tous les travaux du sol doivent tendre à favoriser ce mouvement de l'eau vers la plante. C'est pourquoi, plus nous ameublissons le sol, par des sarclages et binages, plus nous favorisons le passage de l'eau et le développement des racines et surtout de ces radicules ou petites racines très fines qui sont autant de canaux de ravitaillement pour la plante. Pour les mêmes raisons, vous devez être très prudents lorsque vous transplantez un plant ou un arbre. Ne l'arrachez pas, mais ayez grand soin de ne pas trop détériorer les racines. Tâchez de garder toute la motte de terre adhérente aux racines. Ainsi, ces racines continueront tout naturellement leur travail d'attirer l'eau du sol, n'ayant pas eu le temps de sécher ni de souffrir du changement de milieu. Ne transplantez jamais un plant trop profondément, car les racines auront de la difficulté à tirer l'eau du sol toujours plus abondante vers la surface. En général, le collet de la plante doit effleurer le niveau du sol.

Trois choses sont requises pour une bonne montée de la sève dans la plante, un certain degré de chaleur du sol, une certaine quantité d'eau et l'accès de l'air.

Nous avons traité les deux premières. Nous parlerons de l'air et de l'importance des différentes sortes de racines dans la pratique culturale.

ADRIEN DESAUTELS.

Note: Pour le sens du mot: "collet", revoir causerie du 17 avril.



"Il est Différent"
voilà ce que l'on dit du

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il a été en usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, — quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, — quand votre sommeil est agité, — quand vous avez des douleurs dans le corps, — quand vous vous sentez fatigué, etc.

Il ne peut être trouvé chez les droguistes. Il est fourni par des agents spéciaux, ou directement du laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

12

12

12

L'Agriculture à l'École

OU LE

Memento agricole de l'Institutrice

L'ETUDE DE LA NATURE

Le rapport qu'elle peut avoir avec les autres matières du programme

Dans une causerie précédente, je disais sommairement comment ruraliser l'étude des langues et du calcul. Quelques mots encore sur le calcul.

Dans presque toutes les écoles aujourd'hui, nous avons répandu le jardin scolaire comme une belle fleur rustique assez vigoureuse pour s'implanter dans les régions diverses. Si, comme je le disais dans ma dernière causerie, vous avez su rendre les chiffres plus intéressants, par des problèmes ruraux, pourquoi, sans que ce soit toutefois une corvée, ne pas continuer dans ce petit carré de travail pratique qu'est le jardin scolaire.

A la longue, comme il nous est d'ailleurs difficile de changer beaucoup les variétés de graines que nous envoyons pour ces jardins, notre petit jardinier trouve son travail monotone. Et son naturel joueur et turbulent se traduit alors par une négligence qui remplace trop tôt son application au début.

Comment l'y amener? Entr'autres moyens, glissons à son insu, sans qu'il se doute que c'est une matière de classe, cette grande éducatrice de précision, de tact et de jugement, qu'est l'arithmétique bien enseignée et bien comprise.

En classe, dès surtout que la lassitude s'en mêle, les chiffres apparaissent aux enfants comme un défilé rébarbatif de spectres sans vie. C'est une procession trop longue de "micarèmes" qu'on trouve insipides, à la fin; toutes leurs farces et leurs grimaces sont toutes pareilles.

Animons ces spectres. Commençons par nos horticulteurs en herbe les plus éveillés, les plus ambitieux et les plus tenaces. Permettez-moi d'insister ici sur une manière de procéder dans toute cette question de jardins scolaires. Pour que soit fructueux en résultats pratiques ce jardin et cette étude de la nature qui se glissent ici presque à la dérobée, dans l'enseignement primaire, grâce à la grande ouverture d'esprit et à la condescendance du Ministère de l'Instruction Publique dont dépend immédiatement l'éducation primaire dans la province, nous devons, comme je vous le disais d'ailleurs, insérer cet enseignement de façon récréative et instructive à la fois. Notre jeune pupille doit trouver que c'est plutôt une transition d'une étude à un délassement que le passage d'une matière scolaire à une autre. Si vous constatez de l'impatience ou de l'ennui dans cette étude de la nature, arrêtez, le moment est mal choisi ou vous avez mal procédé.

Animons ces spectres, disais-je donc. L'intérêt à vivre vient de trois considérations que tous ceux qui vivent et "ne se laissent pas de vivre" savent faire à point. Ce sont ces trois questions: qu'avons-nous fait? que faisons-nous? qu'allons-nous faire? L'occasion s'offre ici, comme marée en carême, d'introduire dans la vie de nos "tout-petits" ces quelques grands principes qui sont les clefs de voûte et les bases de toute vie utile et pratique.

Expliquons clairement, par exemple, dès la première année que nos bambins jardinent, ce qu'ils doivent faire pour réussir. Faisons-leur noter le plus sommairement possible quelques dates, quelques chiffres, une ébauche de comptabilité ni plus ni moins. Quand ont-ils semé? Qu'ont-ils récolté? Beaucoup de leur graine a-t-elle levé? Les voisins ont-ils récolté avant ou après eux? etc. L'an prochain ils auront l'expérience de l'an dernier. Peu à peu, élaborons cette comptabilité, qu'elle soit toujours très claire et facile à saisir. Et quand ils sauront bien ce qu'ils ont fait et ce qu'ils font, voilà des bons hommes en état de dire ce qu'ils peuvent faire. Et c'est là le plus grand stimulant à la fierté personnelle parce qu'il permet de prévoir, d'envisager l'avenir.

Plus nous rendons nos bambins fiers et confiants en eux-mêmes, plus nous faisons naitre progressivement chez eux cet intérêt aux choses quotidiennes, cet amour du genre de vie embrassée; deux sentiments nécessaires au progrès dans toute carrière.

De plus, ces sentiments que nous devons changer en conviction chez nos élèves, ce sont les piliers de toute notre campagne pour l'attachement au sol, campagne autour de laquelle doivent converger tous nos efforts, si nous les voulons efficaces.

ADRIEN DESAUTELS.



JARDINAGE

Le meilleur arrosoir

De toute évidence le meilleur arrosoir à main, surtout lorsqu'il faut irriguer beaucoup, est l'arrosoir Ravenneau, malheureusement encore généralement inconnu dans la Province.

1. Lorsqu'il faut arroser libéralement, il est beaucoup plus expéditif que l'arrosoir à pomme.

2. Il ne foule pas la terre.

3. Contrairement à l'arrosoir à pomme, il ne s'obstrue pas, ne se bouche pas, parce qu'au lieu d'être troué, au lieu d'avoir une pomme il est muni d'un brise-jet à spatule ou cuiller ronde, tel que représenté dans la gravure ci-haut.

La petite pièce représente le brise-jet qui remplace la pomme; dans la grande on voit l'arrosoir en plein fonctionnement.

4. L'arrosoir Ravenneau étant de construction plus simple devrait coûter moins cher que l'arrosoir ordinaire, mais il n'est pas encore dans le commerce.—Toutefois, en consultant la gravure, tout ferblantier peut facilement le confectionner.

Potagiste.

TAPATCO COLLAR PADS

(Bourrure de collier TAPATCO)

IL EST très facile d'augmenter le confort de vos chevaux de travail. La bourrure de collier TAPATCO—souple, absorbante fait comme un coussin au collier et évite à l'animal les écorchures, les irritations et les contusions. On peut facilement se procurer—et à peu de frais—les bourrures Tapatco dans pratiquement toutes les villes et villages.

TAPATCO
THE AMERICAN PAD & TEXTILE COMPANY
COLLAR PADS

Attache brevetée



Pat. in U.S.
Dec. 1, 1914
Pat. in Can.
April 6, 1915

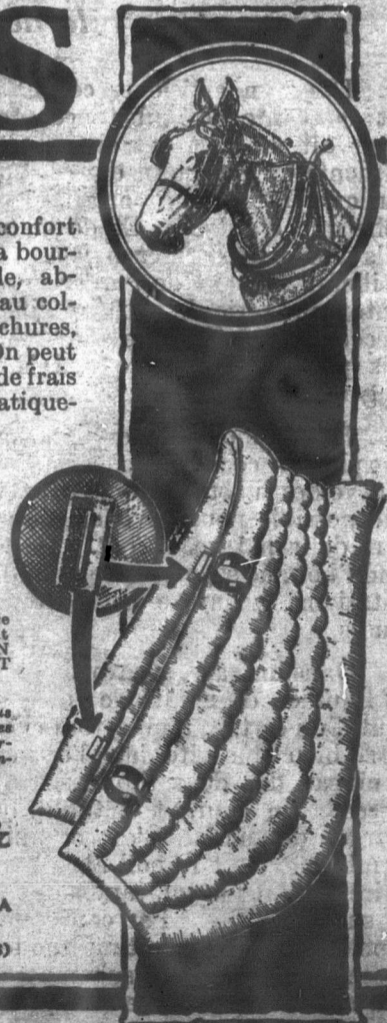
Un crampon et une nouvelle rondelle en feutre assujettissent l'attache à la bourrure. EN USAGE EXCLUSIVEMENT SUR LA TAPATCO. Exigez cette attache. Nous fabriquons aussi tous genres de bourrures de selles d'équitation et de bandes d'arrière doublées de burlap et rembourrées.

EN VENTE PARTOUT

The American Pad & Textile Company

CHATHAM, ONTARIO, CANADA

Fabricants de bourrures depuis 42 ans (6)



Taille de

Tailler les melons, tomates, est indispensable si l'on veut des fruits de bon goût et plus beaux fruits.

Gravures.—On les gravures ci-dessus précises que où s'opèrent les. Chaque croix est ligne pointillée, transversal et n passer le couteau.

C'est là qu'il faut les plants ordinaires de forme un peu.

En suivant les dessous et celles gravures, tout le venablement applique le melon et les tomates.

Taille du melon.—On coupe trois fois le melon. La taille consiste à au-dessus des deux, sans compter les nœuds, ou cotylédons et en se gardant de manger les bourgeons qui se trouvent à l'aisselle. Cette suppression a pour effet de faire développer les bourgeons en au lieu d'en arrêter après la septième feuille: la taille (F. 4). La taille de chaque branche se développant, on coupe les branches latérales pour porter des fruits.

La troisième taille consiste à choisir la taille de chaque bras, soit en conservant les mieux formés, les autres. On coupe ceux qui ne portent pas de fruits, laissant seulement les feuilles (F. 5). La troisième taille sont bien noués comme un œuf, amplement suffisants pour grosses variétés. à petits fruits on coupe quatre, et même cinq.

Il ne faut jauger sur une partie directement la branche n'étant pas gourmande, un fruit qui se développe du fruit au lieu de le faire pousser, il ne deviendra jamais gourmand. Au lieu de le faire pousser, il faut enlever ceux qui apparaissent.

On peut augmenter et hâter la végétation en mettant dans le sol des racines des enfants de crotin de cheval. Pour cela, on doit avoir précaution les racines, et on doit avoir soin de les replacer dans le sol bon aussi d'y mettre du fumier.

Nous indiquons qu'il y a à faire pour que les melons atteignent la taille désirée.

Melon difforme.—On termine, à la fin, que si l'on trouve un melon aplati d'un côté, souvent le rameau est cassé.

Melon difforme.—On termine, à la fin, que si l'on trouve un melon aplati d'un côté, souvent le rameau est cassé.

Melon difforme.—On termine, à la fin, que si l'on trouve un melon aplati d'un côté, souvent le rameau est cassé.

Taille du melon et des tomates

Tailler les melons, et même les tomates, est considéré comme indispensable si l'on veut avoir des fruits de bonne heure et de plus beaux fruits.

Gravures.—On trouvera dans les gravures ci-contre des indications précises quant aux endroits où s'opèrent les diverses tailles. Chaque croix conduit, par une ligne pointillée, jusqu'au trait transversal et noir—où il faut passer le couteau.

C'est là qu'il faut couper, sur les plants ordinaires, c'est-à-dire de forme un peu régulière.

En suivant les instructions ci-dessous et celles indiquées par les gravures, tout le monde peut convenablement apprendre à tailler le melon et les tomates.

Taille du melon.—On taille trois fois le melon. La première taille consiste à éteindre le plant, au-dessus des deux premières feuilles, sans compter les feuilles séminales, ou cotylédons (F. 3), et en se gardant bien d'endommager les bourgeons qui se trouvent à l'aisselle de ces feuilles. Cette suppression de la tête a pour effet de faire développer ces deux bourgeons en autant de bras que l'on arrête après la sixième ou septième feuille: c'est la deuxième taille (F. 4). Les bourgeons à l'aisselle de chaque feuille des bras se développant, formeront autant de branches latérales qui doivent porter des fruits.

La troisième taille (F. 5) consiste à choisir les fruits, un sur chaque bras, soit deux par plante, en conservant les plus beaux, les mieux formés. On enlève tous les autres. On coupe les branches qui ne portent pas de fruit, leur laissant seulement quatre ou cinq feuilles (F. 5). On opère cette troisième taille lorsque les fruits sont bien noués, c'est-à-dire gros comme un œuf. Deux fruits sont amplement suffisants pour les grosses variétés. Pour les variétés à petits fruits on peut en laisser quatre, et même davantage.

Il ne faut jamais garder de fruit sur une petite branche qui part directement du collet, cette branche n'étant en réalité qu'un gourmand, un repousson.

Quelle que soit la belle apparence du fruit au commencement, il ne deviendra jamais beau sur ce gourmand. Autant que possible il faut enlever ces gourmands dès qu'ils apparaissent.

On peut augmenter le volume et hâter la végétation du melon en mettant dans le voisinage de ses racines des engrais très actifs: crottin de cheval, colombine, etc. Pour cela, on déchausse le plant avec précaution, sans découvrir les racines, et on y dépose l'engrais, ayant soin de le bien émietter, puis on replace la terre. Il est bon aussi d'y mettre un paillis.

Nous indiquerons plus tard ce qu'il y a à faire lorsque les fruits ont atteint la grosseur du poing.

Melon difforme (F. 6).—Avant de terminer, ajoutons seulement que si l'on trouve un fruit difforme ou aplati d'un côté, on peut très souvent le ramener à sa forme nor-

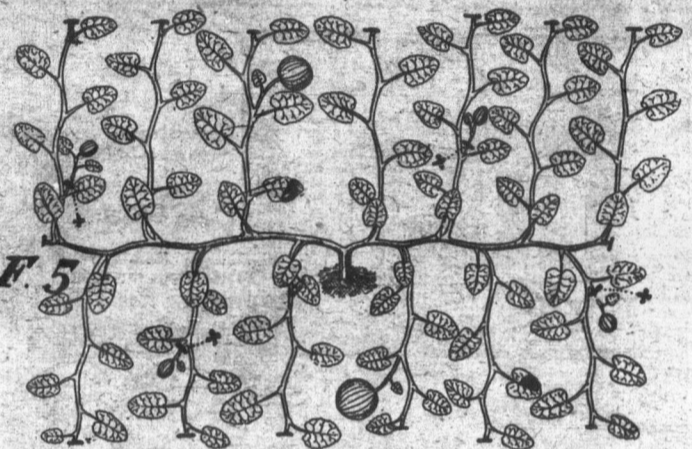
male en pratiquant sur cette partie de légères incisions transversales avec la pointe d'un couteau. Après quelques jours, on voit le melon se gonfler à cet endroit. Les traces des incisions, qui demeurent pendant quelque temps, disparaissent ou se confondent tout-à-fait avec les rayures qui accompagnent la maturité.

tige à un tuteur dès qu'elle ne peut plus se porter elle-même; on en arrête la tête après trois ou quatre grappes de fruits, suivant le degré de précocité que l'on veut avoir dans la maturité. On peut encore hâter celle-ci, dans la tomate, en perçant avec un canif le pédoncule près du fruit, lorsque celui-ci a atteint la grosseur.

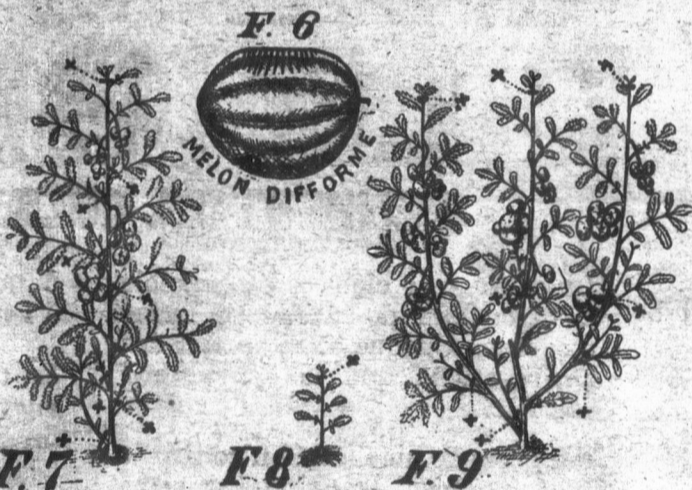
Le deuxième mode, qui donnera plus de fruits, consiste à pincer la tête du plant après cinq ou six



1^{re} TAILLE 2^e TAILLE



3^e et dernière taille du Melon



(F. 7) 1^{er} mode de 1^{ère} opération de (F. 8) 2^e mode, 2^e mode (F. 9) 2^e mode

LA TAILLE DE LA TOMATE

Taille de la tomate.—Lorsqu'on veut avoir des tomates de bonne heure, il importe de les tailler, en se rappelant toutefois que le degré de précocité dans la maturité est généralement en sens inverse de la quantité de fruits. De là deux manières ou modes de tailler, dont l'une fait mûrir plus tôt avec moins de fruits, et l'autre, plus tard, avec plus de fruits.

Le premier mode (ou première manière) (F. 7) consiste à ne garder que la tige principale, en enlevant les gourmands qui poussent au pied et les bourgeons à l'aisselle des feuilles, opération que l'on doit répéter chaque fois que des nouveaux bourgeons apparaissent, afin que la plante ne s'épuise pas en nourrissant ces bourgeons inutiles. On fixe cette

feuille, au moment de la plantation (F. 8). Cette suppression a pour effet de faire développer des bourgeons et de faire ramifier la plante en plusieurs tiges qui seront autant de porte-fruits. On choisit dans ces ramifications deux ou trois tiges des plus vigoureuses et on les traite comme dans la taille précédente (F. 8). On enlève tous les autres gourmands ainsi que tous les bourgeons à l'aisselle des feuilles, et on arrête la tête quand trois ou quatre grappes de fruits ont apparu sur chaque tige choisie. Le tuteur est encore d'obligation pour cette méthode. Ces deux manières de tailler expliquent pourquoi on plante à deux ou trois pieds de distance. Avec le premier mode, comme on n'a gardé qu'une tige, deux pieds entre

Vous ne pouvez affirmer que ce n'est pas le

MEILLEUR

à moins d'avoir goûté au "bon café"

PRESIDENT

Pur et délicieux

En vente chez tous les marchands épiciers

QUEBEC PRESERVING Co. QUEBEC

les plants suffisent; tandis que dans la deuxième taille, où l'on conserve deux ou trois tiges, trois pieds entre les plants ne sont pas de trop.

Dans la grande culture, on ne conseille pas de tailler, à cause de la somme de travail que cela occasionne et de la diminution dans le rendement; mais, d'un autre côté, on s'efforce de hâter la maturité en ne choisissant, pour les y planter à demeure, que des sujets vigoureux, plusieurs fois repiqués, et en une terre chaude, bien exposée et bien drainée.

Les soins de culture sont les sarclages et les binages. Lorsque les premiers fruits ont atteint leur grosseur naturelle, les tiges se courbent, tombent du côté opposé au vent dominant et couvrent à peu près toute la terre. Un bon moyen de faciliter la cueillette et de hâter la maturité est d'exposer les fruits au soleil en renversant les tiges de l'autre côté, les prenant par la tête avec précaution pour ne pas détacher les fruits.

On pourrait répéter avec avantage cette opération du "tournage" des tiges, si la saison se prolonge et surtout si l'on remarque que la végétation foliacée a une tendance à recouvrir de nouveau les fruits et à les soustraire aux rayons du soleil.

Cueillette.—Il est bon de remarquer que pour expédier sur le marché, et lorsqu'il doit s'écouler un certain temps entre la cueillette et la consommation, on doit cueillir avant entière maturité, tandis que pour la mise en conserve, on ne doit voir sur les fruits aucune partie verte, ni même jaunâtre, c'est-à-dire que tous et chacun des fruits doivent être parfaitement mûrs.

UNE GRANDE OFFRE AUX HERNIEUX

5.000 personnes qui souffrent de la hernie recevront Plapao à l'essai et le livre de M. Stuart sur la hernie absolument gratis

La merveille du jour—que des milliers de victimes emploient à l'heure actuelle. Les PLAPAO-PADS ADHESIFS de STUART ont obtenu la médaille d'or à Rome et le grand prix à Paris. Prenez la résolution de mettre de côté votre vieux bandage à torture. Cessez de vous miner le santé avec ces bandes d'acier et de caoutchouc. Les PLAPAO-PADS sont doux comme du velours, faciles à poser et coûtent bon marché. Ni courroies, boucles ou ressorts attachés. Faites demander dès aujourd'hui PLAPAO D'ESSAI GRATUIT. Nous croyons au vieux adage: "Ne craignez jamais de mettre vos articles à l'essai," donc n'envoyez pas d'argent—simplement vos nom et adresse à PLAPAO LABORATORIES, 2677 Stuart Bldg. St. Louis, Mo. E. U.

12

12

12

Pourquoi importer la graine de trèfle, quand nous pouvons nous-mêmes la produire avec succès?

2,248,010 lbs de graine de trèfle ont été importées au Canada en 1922, dit la statistique.

Il est pourtant prouvé, depuis longtemps, qu'il est facile de produire cette graine au Canada. Dans la Province de Québec cette production est d'autant plus facile que le gouvernement a vu à faire procurer, aux cultivateurs groupés à cet effet, des battues de trèfle ou écorcheuses, à des conditions d'achat faciles.

La difficulté du décorticage—la principale en cette culture—étant ainsi résolue, pourquoi ne pas accorder une plus grande attention à cette culture, susceptible de rapporter de beaux deniers, si faite dans les conditions voulues?

Lorsque l'on désire obtenir sa graine de trèfle rouge de la deuxième récolte, comme la chose se pratique généralement, il faut couper de bonne heure la première pousse de la saison, destinée au fourrage. Il faut aussi ne pas la faucher trop ras,—mais à bonne hauteur du sol afin de conserver les tiges secondaires.

Dans le Québec, cette première récolte se fait généralement fin de juin, et la seconde, celle destinée à la graine, dernière quinzaine de septembre ou première d'octobre.

Les Stations de démonstration du Québec font sur le sujet les observations suivantes:

"La production de la graine a varié de 77 à 170 lbs à l'acre, et le coût de revient de 8 à 19½ sous la lb.

"On remarquera que la coupe du foin battait son plein autour du 21 au 27 juin. Ces dates ne sont pas immuables pour toutes les saisons; elles indiquent seulement l'époque approximative à laquelle la première récolte doit être coupée quand on désire obtenir de la graine de trèfle rouge de la deuxième récolte. Le développement du regain est un meilleur guide pour savoir quand la coupe doit être faite. La première récolte, en effet, doit être coupée dès que le regain apparaît à la base des plantes. Les chiffres qui précèdent montrent que la graine de trèfle rouge a été produite au coût de 8¼ à 19½ cents la livre, et ce sont là des prix qui devraient encourager un plus grand nombre de cultivateurs à s'occuper de la production de cette graine aussi bien pour l'emploi sur la ferme que pour la vente. Il a été constaté, par des comparaisons faites sur les stations fédérales de démonstration, que la graine de trèfle venant de cette graine acclimatée est plus rustique et qu'elle résiste mieux aux hivers canadiens que la graine importée."

Rés. Tél. 1385w Bureau Tél. 1022w
CHARLES M. LE TARTE
Avocat — Advocate

— DE —
LE TARTE & RIOUX
52, rue St-Joseph, - Québec,
COLLECTION & REGLEMENT

Les abeilles

IMPORTANCE DES RAYONS VIDES.—L'apiculteur, et surtout celui qui produit du miel extrait, doit compter comme une de ses plus grandes richesses une bonne provision de rayons vides. Ces rayons vides sont surtout utiles en une saison où la récolte de miel est faible, parce qu'ils permettent aux abeilles de conserver le peu de nectar qu'elles peuvent se procurer au lieu de s'en servir pour construire de nouveaux rayons. Tous les apiculteurs devraient donc s'efforcer, pendant une bonne saison, de se faire une réserve de rayons vides pour remplacer tous ceux qui peuvent s'endommager ou se casser.

UN BON RAYON est celui qui est droit et qui contient aussi peu de cellules de mâles que possible. Il faut aussi qu'il soit solidement fixé au cadre de tous côtés et bien soutenu dans le cadre au moyen de fil de fer. Pour produire ces

rayons, il faut d'abord que les cadres soient consolidés avec du fil de fer bien tendu. Le fil de fer No. 28 est le plus généralement employé pour cela.

PRÉCAUTIONS.—Les cadres Langstroth, de pleine profondeur, devront avoir au moins quatre fils de fer horizontaux; les cadres plus grands en exigent plus. Il est essentiel que l'on emploie une feuille entière de fondation pour chaque cadre. On la fixe aux barres supérieures et l'on enfonce bien le fil de fer dans la case au moyen d'un plongeur électrique. Il peut être nécessaire de tailler la fondation car il ne faut pas qu'elle soit à moins d'un huitième de pouce des barres du bas et de l'extrémité du cadre, sinon elle se gaufrera après qu'on l'aura donnée aux abeilles. Les feuilles de cire bien fixées au cadre ne fondent pas et ne s'effondrent pas et les rayons finis n'ont pas de cellules tordeuses et ne se cassent pas dans l'extracteur, s'ils sont bien maintentionnés. Les abeilles ne travaillent pas sur les

feuilles de fondation à moins qu'elles ne rentrent beaucoup de nectar, aussi ces feuilles ne doivent être fournies que pendant une bonne miellée. Pour que les rayons soient bien fixés au cadre, on tirera la fondation dans une hausse d'extraction car les abeilles fixent rarement les rayons aux barres du fond dans une chambre à couvain.

BREVETS
BREVETS

En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

364 rue Université, - Montréal
72½ rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D. C.



LES AMÉLIORATIONS AVEC LE BETON RENDENT LA CULTURE PROFITABLE

Le cultivateur clairvoyant emploie le béton afin de rendre sa ferme moderne. Chaque année il fait des améliorations que le béton rend possible.

Par exemple, une année il construit un poulailler, le béton est sanitaire, empêche les maladies et par ce fait augmente la production.

La seconde année il construit un caveau afin d'éviter la perte des légumes, car ils sont bien conservés

durant l'hiver dans un lieu sec et à l'épreuve de la vermine.

La troisième année il construit un auge car il faut donner de l'eau propre afin de conserver la santé des animaux.

Les réservoirs, couvercles de puits, citernes, et autres améliorations en béton rendent l'ouvrage facile et profitable, éliminant les réparations et remplacements.

Notre livret "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur" vous enseigne comment construire ces choses et autres améliorations.

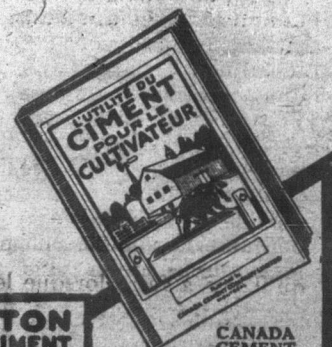
Canada Cement Company Limited

351 Bâtisse Canada Cement Company
Carré Phillips - Montréal

Bureaux de vente à: Montréal Toronto Winnipeg Calgary

Le Ciment "CANADA" est en vente partout par plus de 2,000 marchands distribués dans les villes et villages du Canada. Si vous ne pouvez trouver un marchand, écrivez à notre bureau de vente le plus rapproché

LE BETON
CANADA CEMENT
EST PERMANENT



CANADA CEMENT COMPANY LIMITED
351 Bâtisse Canada Cement Company Montréal.

Veillez m'envoyer gratis votre livre
Nom.....
Adresse.....

Actualités Aviculture SOINS DES P

Vitalité.—Le mal est une des causes qui déciment les aviculture, si l'on a de bons sujets, ce n'est d'avoir sélectionné la poule forte pondue, un coq vigoureux, une souche pondueuse, de bonne incubation, aux poussins tous commodités nécessaires à la croissance, santé e

Soin.—Et c'est utile. Y a-t-il pour l'homme qui aime son travail et son occupation plus que celle de prendre soin des animaux et des oiseaux, mouton qui gambade, petit goret blanc qui se pâme, la paille, du jeune veau l'herbe neuve, des lards accourant joyeusement de leur mère?

Observation.—Pour bien l'élevage des animaux, a d'abord certain à observer et à appliquer les conditions d'hygiène, la température du lieu, l'alimentation saine, leur âge, propre à leur développement et à leur santé. Une observation attentive de ce qu'il reste à faire, modification quelconque, l'addition de soins dont ils auront besoin.

Dans l'élevage des animaux sera munie d'un k

Les concours se
Les tableaux ci-
la production hebdoma
que le nombre totalisé
Remarques.—La
Abréviations:—
W.A.—Wyandottes ar
Sous la direction
28me année. Rapport

Propriétaire e	Production: 48"
1 Institut Agricole d'Q	
2 J. G. Liard, St-Alexis	
4 W. A. Carr, Ste-Ag	
5 Elie Jodoin, Varenne	
6 Raoul Pettigrew, Isl	
7 J. A. Proulx, Montm	
8 Station Expériment	
9 Station Expériment	
10 Acad. St. Le de Fran	
11 Auguste Beaulieu, G	
12 J.-S. Blais, EastBro	
13 Georges Bouchard, l	
14 Antoine DeRoy, Pri	
15 Alexandre Fournier,	
16 Jos.-C. Hébert, N.P.	
17 Chs.-E. Paquet, Pon	
18 Station Expériment	

Poulette No 42 appa
" " 41
" " 91
" " 20

Gérant du Concou
N. B.—Adresses toute
de-la-Pou

Actualités Avicoles

SOINS DES POUSSINS

Vitalité.—Le manque de vitalité est une des causes prédominantes qui déciment les troupeaux. En aviculture, si l'on veut avoir de bons sujets, ce n'est pas tout d'avoir sélectionné pour incubation des œufs provenant d'une poule forte pondreuse fécondée par un coq vigoureux également de souche pondreuse, d'avoir fait une bonne incubation, il faut donner aux poussins tous les soins et commodités nécessaires à leur croissance, santé et vigueur.

Soin.—Et c'est une tâche agréable. Y a-t-il pour le fermier qui aime son travail et en est fier une occupation plus attrayante que celle de prendre soin des jeunes animaux et des oiseaux? du jeune mouton qui gambade au soleil, du petit goret blanc qui se frôle dans la paille, du jeune veau qui broute l'herbe neuve, des poussins babilards accourant joyeux à l'appel de leur mère?

Observation.—Pour mener à bien l'élevage des poussins, il y a d'abord certains principes à observer et à appliquer, tels que les conditions d'hygiène et de température du logement, une alimentation saine, appropriée à leur âge, propre à leur prompt développement et à leur vigueur. Une observation attentive indique ce qu'il reste à faire, dans une modification quelconque ou par l'addition de soins particuliers dont ils auront besoin.

Dans l'élevage.—L'éleveuse sera munie d'un bon système de

ventilation. La façade, tournée vers le sud-est, sera percée d'une ou de deux fenêtres pour donner la clarté et beaucoup de soleil à l'intérieur. Il est avantageux de ne pas loger trop de poussins par éleveuse, afin de leur permettre d'aller et venir, de courir et de s'éloigner à leur guise du poêle vers un endroit plus frais et de respirer un air meilleur. L'entassement, pour ainsi dire, des poussins est une des principales causes qu'en général, on perd plus de poussins durant la période de l'élevage que durant celle de l'incubation.

Exercice.—Les poussins ont besoin d'exercice. L'exercice est également un facteur de succès. Aussi, afin de les tenir en activité, il importe de leur jeter souvent et peu à la fois du grain dans la litière et de leur distribuer chaque jour un peu de verdure, avoine germée, trèfle ou luzerne, également dans la litière. Cette litière doit être changée fréquemment pour être tenue sèche et propre, et les abreuvoirs nettoyés, lavés, tous les jours, de préférence à l'eau chaude.

Température.—De 100°F. que la température doit être les deux premiers jours, elle descendra lentement pour marquer 98° à la fin de la première semaine. Elle baissera graduellement de 2 autres degrés la deuxième semaine, et à la troisième semaine elle sera d'environ 80°. Cette baisse lente et graduelle de chaleur artificielle est très pratique et utile, car elle habitue tranquillement les poussins à une température plus basse. Vers l'âge de un mois et demi, ils

peuvent également se passer de cette chaleur artificielle. Les poussins qui reçoivent trop de cette chaleur et continuellement, ne sont pas assez "endurcis" lorsqu'on les transfère dans les colonies et ils prennent invariablement un froid qui résulte souvent par la mort de plusieurs sujets.

Nécessité de l'exercice.—On dit que les poussins meurent en plus grand nombre pour avoir mangé trop que pour avoir mangé trop peu. La vérité est peut-être qu'ils meurent d'avoir mangé trop pour le peu d'exercice qu'ils prenaient. Si on procure de l'exercice continuellement aux poussins, si on les nourrit bien, aucun ne devrait mourir d'excès de nourriture, car si on les tient toujours en activité ils ne peuvent guère manger trop.

Le lait, par sa composition et sa valeur nutritive, est pour les volailles de tout âge et à tous les stades de leur développement, outre qu'un breuvage délicieux un aliment indispensable. Il entre dans la formation de l'œuf et dans la production de la chair. Il augmente la vitalité et prévient les maladies. C'est une des sauvegardes de la santé du troupeau. Pour les poussins, qui ont besoin de vitamines, le lait entier semblerait préférable, car plus le lait est riche, plus il doit contenir de vitamines. Il devrait alors être toujours servi frais. Des expériences conduites à la Station Expérimentale du Wisconsin prouvent que le lait entier frais, et non pas le lait écrémé, doit être servi aux poussins durant les deux premières semaines de leur existence. S'il

arrivait à des poussins de ne pas recevoir d'autres aliments, immédiatement ils se trouveraient assez de nourriture dans le lait entier, tandis que le lait écrémé, manquant de vitamines solubles dans le gras, ne peut donner ce même résultat. Quoi qu'il en soit, l'expérience ordinaire démontre que le lait, entier ou écrémé, est d'une extrême importance durant les premiers jours de l'existence du poussin.

La viande.—On trouve des éleveurs qui tentent de remplacer le lait par la farine de viande. Les résultats, généralement, sont assez bons, mais le prix de la farine de viande est de beaucoup plus élevé. Cependant, on obtient de meilleurs résultats en combinant le lait et la farine de viande, qui semblent se compléter l'un l'autre et augmenter leur efficacité respective. C'est même une nourriture additionnelle des plus importantes. On la servira de préférence, environ 5% de la ration entière, mélangée dans la pâtée sèche. Aux poulets que l'on veut préparer assez rapidement pour la table, on peut en donner de 7 à 10%.

On donnera également un œuf par environ 35 poussins, soit dans du lait, qui servira ensuite à humecter la pâtée, soit cuit dur et mélangé à des croûtes de pain finement moulues. La verdure est indispensable. On les habitue sans danger au régime vert en leur en donnant peu d'abord. La nourriture verte augmentera l'appétit des oiseaux, leur facilitant le travail de la digestion avec le gravier et le charbon de bois qu'ils devront avoir sans cesse à leur disposition. L. G.

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1923 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre total d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur les planchers ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Remarques.—Les parquets des Stations Expérimentales sont inscrits en vue de l'enregistrement, mais ils n'ont pas droit aux prix offerts.

Abréviations:—C.H.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; Z.—Parquet en tete; F.—Flèvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne-de-la-Pocatière

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

2ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 31. Finissant le 4 juin 1924

2ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 21. Finissant le 4 juin 1924

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	
1	Institut Agricole d'Oka, La Trappe	Ch.	1	6	5	4	4					3	5	28	639
2	J. G. Liard, St-Alexis, Qué.	L.B.	6	6	4	4	5	5	4	5	3	5	47	1036	
3	W. A. Carr, Ste-Agathe, Qué.	P.R.B.	6	4		6		5	4			6	31	1091	
4	Elie Jodoin, Varennes, Qué.	P.R.B.		6	6	5	4					5	6	32	735
5	Raoul Pettigrew, Isle Verte, Qué.	P.R.B.	5	7								6	24	474	
6	J. A. Proulx, Montmagny, Qué.	P.R.B.		5		1		6	5	7	6	30	605		
7	Station Expérimentale, La Ferme.	P.R.B.		5	5	2	2	5				3	27	791	
8	Station Expérimentale, Ste-Anne.	P.R.B.	5	5		1	5	3	6	6			31	839	
9	Acad. St. Le de France, St. Jacques.	R.I.R.	6	5			5		4	4			28	806	
10	Auguste Beaulieu, Grand Remou.	R.I.R.	1	4	5	1	4	6	4	5	6	4	40	767	
11	J.-S. Blais, EastBroughton, Qué.	R.I.R.	4									7	4	24	662
12	Georges Bouchard, M.P., Ste-Anne.	R.I.R.	5	4	4	5	5		4	1	5	4	37	714	
13	Antoine DeRoy, Princeville.	R.I.R.		3	6	4	5	6	3	5	5	4	41	808	
14	Alexandre Fournier, Montmagny.	R.I.R.	4	7	5	4	5	5	3	6	1	7	47	717	
15	Jos.-C. Hébert, N.P., Montmagny.	R.I.R.	5	6	4	1	3	5	5		4	5	38	1100	
16	Chs.-E. Paquet, Pont-Rouge, Qué.	R.I.R.	5	F	4	5	5	5	6	5	5	4	5	45	987
17	Station Expérimentale, Ste-Anne.	R.I.R.	4									4	21	764	
Production: 48													571	13535	

Poulette	No 42 appartenant à M. W. A. Carr, Ste Agathe, a pondu à date 153 œufs
"	" 41 " M. W. A. Carr, " " " 152 "
"	" 91 " Sta. Exp. Ste-Anne, " " " 142 "
"	" 20 " Inst. Agr. d'Oka " " " 141 "

Gérant du Concours: Jean-L. Roy. Régisseur, J.-A. Ste-Marie.

N. B.—Adresses toute correspondance au Régisseur, Station Expérimentale, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.
1	Laurel P. Farm, Rougemont.	L.B.	6	6	7	6	7	3	7	6	6	5	59	1121
2	Jos. Williams, Sawyerville.	L.B.	6	4	6	5	6	6	0	5	7	5	50	953
3	H. S. Beane, Beebe, Que.	L.B.	6	7	6	6	6	5	0	5	1	49	938	
4	Elmhurst P. Farm, Rougemont, Qué.	L.B.	5	5	4	4	5	4	7	7	6	5	52	706
5	Dr. John Watson, Howick.	L.B.	4	3	5	6	5	5	6	6	4	3	47	797
6	E. G. White, Lennoxville, R.R. No 1.	W.B.	5	5	0	5	5	5		0	5	30	940	
7	H. S. Beane, Beebe, Qué.	W.B.	5	3	5	5	3	5	4	5	4	3	40	1011
8	Bond Little, North Hatley.	W.B.	5	5	6	5	4	5	6	4	4	4	45	1006
9	Ered Bell, Ayer's Cliff.	W.B.	4	4	B	B	B	5	1	5	5	31	873	
10	Miss R. G. Knight, Beebe, Qué.	W.B.	2	6	2	5	5	B	5	B	5	31	952	
11	Chas Ruitter & Sons, Cowansville.	W.A.	7	6	5	6	5	3	5	6	5	0	50	679
12	Exp. Farms, Ste-Anne-de-la-Pocat.	R.I.R.	0	0	0	5	1	0	0	0	6	6	18	383
13	Fred Bell, Ayer's Cliff.	R.I.R.	0	6	6	5	4	6	0	6	5	6	44	840
14	Laurel P. Farm, Rougemont.	P.R.B.	0	B	4	6	B	5	5	B	B	25	733	
15	Exp. Station, Lennoxville.	P.R.B.	B	7	2	7	5	4	5	4	6	7	47	959
16	Exp. Station, Lennoxville.	P.R.B.	6	1	B	6	7	7	6	6	6	B	45	1060
17	A. P. Hillhouse, Foster.	P.R.B.	6	B	5	6	6	0	7	0	B	4	34	840
18	Dr. Stockwell, Stanstead.	P.R.B.	5	5	2	4	6	4	5	0	5	6	42	362
19	Wm. C. Strong, West Brome.	P.R.B.	5	5	1	6	4		6	B	5	B	33	655
20	H. R. Drew, North Hatley.	P.R.B.	4	7	6	6	6	7	4	5	6	7	58	845
													830	16653

Poulette No. 82 appartenant à Bond Little, a pondu à date 148 œufs.
" " 18 " Laurel Farm " " " 147 "

64 volailles ont pondus plus de 100 œufs.

Gérant du Concours: J. D. Lang. Surintendant: J. A. McClary.

N. B.—Prières d'adresser toute correspondance au surintendant de la Station Expérimentale, Lennoxville, Qué.

Chez-nous

Section féminine

Le Foyer, L'Ecole

Les petites industries de la ferme**L'élevage des poulets**

Il semble que ce soit une dérision de parler d'élevage de poulets à une fermière. Il n'y a guère de maisons à la campagne où l'on ne voit courir sur la pelouse une ou plusieurs poules avec leurs poussins. Seulement cet élevage en général n'est guère profitable, on ne calcule ni ce qu'il rapporte ni ce qu'il coûte.

Avant d'avoir un troupeau il faut chercher à le loger: il est facile de se faire ériger avant que les travaux de la ferme battent leur plein, un petit poulailler froid, d'après les conseils de l'agronome du district, avec ses fenêtres tendues de toile que l'on ouvre et referme à volonté et surtout que l'on tient dans un état de rigoureuse propreté. Un petit hangar inutilisé pourrait aussi servir à cet usage.

Il est également facile de se procurer des œufs de race pure et de les faire couver par ses propres poules ou encore des sujets adultes ce qui coûte plus cher mais rapporte plus tôt. Dans le choix de la race, il faut viser à avoir de bonnes pondeuses, dont la chair est également bonne pour la consommation. Les poules blanches Wyandotte, les Rhode Island, les Plymouth donnent satisfaction.

Il faut faire couver les poules de très bonne heure afin que les poulottes commencent à pondre avant l'hiver.

Il faut calculer ce que coûte leur nourriture et ne garder à l'hiver que celles qui donnent un bon rendement, car si elles ne pondent pas elles coûtent trop cher à nourrir.

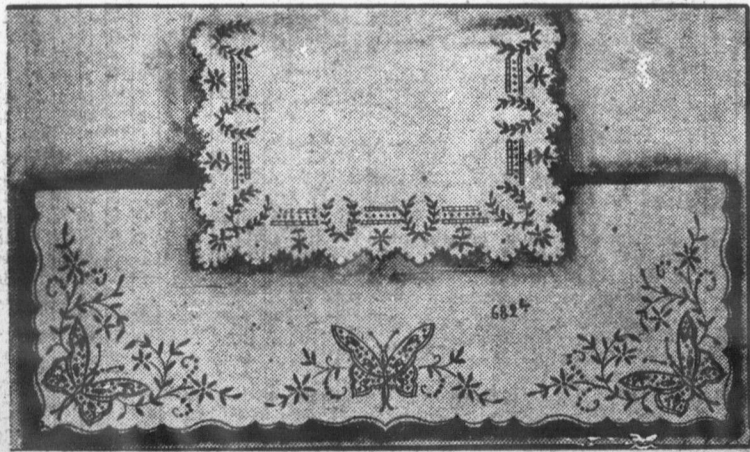
Il faut que les poulets aient un terrain pour y courir, car non seulement ils ont besoin de prendre d'exercice, mais ils trouvent une partie de leur nourriture à picoter de la sorte dans l'herbe tendre.

Les poulets destinés à être tués à l'automne devraient être engraisés pour rapporter un meilleur prix. Lorsqu'on les tue, ils devraient être plumés avec soin pour ne pas déchirer la peau, être emballés proprement.

On peut garder quelques sujets pour les tuer dans le temps des fêtes: les poules qui ne sont plus aussi bonnes pondeuses, les coqs de l'année dont on n'a pas besoin pour la reproduction.

Les jeunes filles qui sortent des écoles ménagères auraient, ce me semble, grand plaisir à faire cet élevage des poulets sur une base scientifique et pratique.

Cousine Avette.

La broderie est un agréable passe-temps

No 1041 bis, "Les Couronnes", et 9015 bis "Des Papillons". Dessus de meubles. Patron au carbone, 23c; perforés, 53c. Tout estampés sur coton fini toile, chacun. 18 x 54 pcs. \$1.10. Sur pure toile soyeuse, \$1.50. Etamage seul 60c.
Coton à broder M.F.A. 1 doz. à 45c.
Grande feuille de papier carbone, bleu, blanc, 15c la feuille.
Petite feuille de carbone, bleu, blanc, rouge ou noir, 8c la feuille 2 pour 15c.
Demandez notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Canada, sur réception de 35c.
Le Bulletin de la Ferme, Case 129, Québec.

Comme rafraîchissement

lorsque vous êtes fatigué, buvez une tasse de

THÉ "SALADA"

Toujours si pur, si frais, si délicieux.

La cuisine canadienne**FRICASSÉE DE BLE-D'INDE**

1 boîte de blé d'Inde, 4 t. de pommes de terre coupées en petits cubes, 2 c. ta. de graisse de bacon ou lardons, 1 tranche d'oignons, 1 c. th. de sel, poivre, 4 t. de lait chauffé, 3 c. ta. de beurre.

Faire bouillir les pommes de terre pendant cinq minutes dans l'eau bouillante. Faire cuire l'oignon et la graisse ensemble pendant cinq minutes en remuant fréquemment. Egoutter les pommes de terre et les ajouter à l'oignon et au gras; ajouter en remuant, deux tasses d'eau bouillante et faire cuire le tout ensemble jusqu'à ce que les pommes de terre soient molles. Ajouter le blé d'Inde. Incorporer le lait et le beurre en remuant. Assaisonner et servir chaud.

FRICASSÉE DE POISSON

1/2 liv. de poisson salé (morue ou had-dock), 1 pt. de lait, 3 pommes de terre coupées en petits cubes, 2 c. ta. d'oignons hachés, 2 c. ta. de gras de bacon ou beurre, poivre.

Couper le poisson en petits morceaux. Faire tremper dans l'eau froide pendant environ deux heures et égoutter. Faire cuire l'oignon et la graisse ensemble pendant quelques minutes en remuant fréquemment. Ajouter les pommes de terre, le poisson et environ deux tasses d'eau. Faire cuire jusqu'à ce que les pommes de terre soient molles puis ajouter le lait.

Assaisonner de poivre et servir chaud.

On peut se servir d'une livre de poisson frais au lieu de poisson salé. Il n'est pas nécessaire de faire tremper le poisson frais avant de cuire.

CHAUDRONNÉE DE LÉGUMES

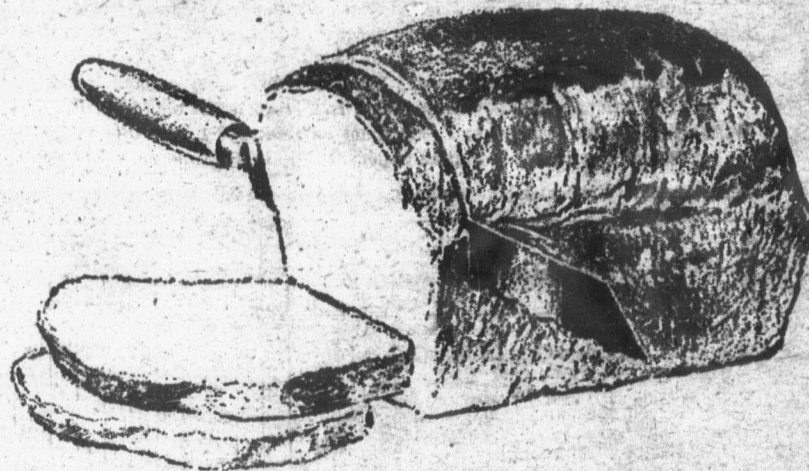
4 pommes de terre, 3 carottes de moyenne grosseur, 3 petits oignons, 2 t. de tomates (en boîtes), 2 c. ta. de beurre, 3 c. de farine, 2 tasses de lait, 2 c. de sel.

Couper les pommes de terre et les carottes en petits cubes et les faire cuire soigneusement pendant vingt minutes dans une quantité suffisante d'eau bouillante pour les couvrir. Hachez les oignons fins et faire cuire avec le beurre pendant environ 5 minutes. Mélanger la farine en une pâte bien liée avec un peu de lait froid. Ajouter les oignons et les tomates aux légumes cuits. Y ajouter le lait chauffé et les assaisonnements en remuant. Ajouter la farine en remuant et faire cuire quelques minutes de plus. Servir chaud.

RAGOUT D'HUITRES

1 t. d'huitre, 2 t. de lait, 1 c. ta. de beurre, 1 c. th. sel, poivre, 3 c. ta. de miettes de biscuits.

Passer les huitres au-dessus d'un bol. Rincer avec de l'eau froide. Ajouter au lait les miettes de biscuits et l'eau des huitres et faire chauffer au bain-marie. Ajouter le beurre, les assaisonnements et les huitres et faire cuire jusqu'à ce que les huitres soient gonflées et que les bords commencent à se recoquiller. Servir immédiatement.



COUPEZ des tranches épaisses qui satisferont les enfants affamés—coupez des tranches minces, délicates pour le 5 o'clock—toutes à même le même pain bien substantiel fait de FIVE ROSES.

Nutritif et économique, la farine FIVE ROSES (Cinq Roses) fait d'une nécessité un véritable luxe.

Sacs de 7, 14, 24, 49 et 98 livres;

CHEZ TOUS LES EPICIERS

FARINE FIVE ROSES
POUR PAIN - GATEAUX - POUDINGS - PATISSERIES



Le Pain de Mère
Bon Pour les

Donnez aux enfants bon pain frais de qu'ils veulent. Rien fera profiter mieux.

LES GALES DE LEV ROYAL

La qualité élevée pour

**Les conseils de l'**

Ne jetez pas votre sac parce qu'il a une fissure, une bande de taffetas go

Raccordez à la main en mettant du papier trou et en le fondant à l'air rouge au feu.

Une façon de faire durer de faire un ourlet à chaque large pour y passer le pôle on le posera une fois à un à l'autre.



ramène l'été sur votre durant les mois d' Comptez dès main pendant que ce prod abondant et bon mar

DOMINION GLASS CO.
MONTREAL

Employez **Perfe** **CE** **Improv**

Libre de Recette envoyé gratuitement

ENVOYEZ CE C
Dominion Glass Co. Lir
Montréal
Veuillez m'envoyer
gratis sur la mise en c
fruits, légumes, etc.
Nom.....
Adresse.....

La mode pour les enfants



Trois petites filles de trois, six et neuf ans et chacune a une toilette neuve, faite avec les patrons McCall.

La plus petite, une robe de toile, taillée en deux morceaux; celle de six ans, une toilette d'organdi, avec une berthe de dentelle et un volant de même nature; la plus grande un manteau d'été avec une cape.

- No 3730—4 à 12 ans, 30c.
- No 3755—6 à 14 ans, 30c.
- No 3734—2 à 9 ans, 25c.

Si vous n'avez pas dans votre voisinage de magasins qui vendent les patrons McCall, vous pouvez les avoir directement en écrivant à 70 Bond St., Toronto.

Pour mettre du peroxyde sur une blessure servez-vous d'un compte-gouttes. De cette façon, vous ne craignez pas de renverser le liquide et souvent pas sur le membre malade.

Ne mettez pas de côté de la graisse devenue rance, faites-la fondre de nouveau et mettez cuire quelques tranches de pomme de terre. Quand vous enlèverez les tranches de patate, la friture aura repris son bon goût.

Pour empêcher le jus des fruits de vos pâtés de bouillir et de renverser, saupoudrez le sucre sous les fruits au lieu de dessus. Le jus passera au travers des fruits et non dans la crevate supérieure du pâté et jusque dans le fourneau.

Les épaulettes de brassières sont toujours difficiles à ajuster. Ou elles glissent sur le bras parce qu'elles sont trop longues, ou elles sont trop justes. En posant un bout de tissu élastique à chaque extrémité avec un bouton-pression, je suis certaine de les tenir en place.

Les roues de voitures d'enfants hors d'usage ne devraient pas être jetées mais mises de côté pour une occasion spéciale. Ayant à arroser un jardin assez étendu j'ai fixé une roue entre deux longs manches finis par une poignée horizontale. Un crochet fixé à la bonne hauteur permet de promener l'arrosoir sans avoir à en supporter le poids.

Une femme de ma connaissance ressemble les souliers de sa petite fille avec un vieux sac à main en cuir, en coupant des pièces et en les fixant sous la chaussure avec une colle résistante. Quand elles sont usées, elles les enlève et en met d'autres. Les souliers de cette façon font double durée.

On peut faire des vadrouilles avec de vieux bas. Coupez les pailles d'un vieux balai coupées à l'endroit où elle sont liées par des fils de fer. Coupez de vieux bas en lanières de 12 pouces de longueur et coupez ces lanières sur le balai et couvrez-le jusqu'à ce que la vadrouille soit de la bonne épaisseur. Trempez-la dans une solution de paraffine fondue et d'huile de pétrole et laissez-la sécher. Pour la garder humide roulez-la et mettez-la ensuite dans un sac de papier. Servez-vous de cette vadrouille sur les parquets huilés ou polis.

Une recette pour tuer les mouches qui ne sera pas inutile dans la saison chaude. Coupez un manche de balai et fixez-le par une grosse broquette au couvercle renversé d'une boîte de poudre à pâte en métal. Dans ce couvercle mettez une cuillerée à soupe d'huile de pétrole et à l'aide d'un manche à balai, montez-le jusqu'au plafond couvrant les mouches qui y sommeillent. Les vapeurs qui se dégagent de l'huile les feront tomber dans le liquide dont la quantité sera suffisante pour les tuer. Le soir à la veillée, il est facile de se livrer à cette chasse nouveau genre.

ACHETEZ

Les deux grands succès de la saison:

- Valse de l'Oiseleur
- Chant et piano 40
- Valse de la Fille Quaker
- Chant et piano 50

RAOUL VENNAT
642 St-Denis, ::: Montréal

Demandez notre catalogue.

TEINTURERIE NATIONALE
79 DU PONT - QUEBEC
TEINTURIER - PRESSEUR
ET NETTOYEUR

Nettoyer à sec Costume et habit pour Monsieur... \$ 1.25
Teindre: Costume et habit pour Monsieur... 3.00
Teindre: Manteaux pour Dame et pardessus pour Monsieur... 2.50
Département spécial pour commandes de la campagne.
Expédiez par la poste ou par messagerie. (express).

Tenante du traitement aux fruits



MME LAURA ALFORD

Des milliers de gens doivent à "Fruit-a-tives" une dette qu'ils sont fiers d'acquitter par des louanges.

Mme Laura Alford, 28 rue Florence, Ottawa, dit: "La constipation et la dyspepsie me torturèrent pendant des années. J'essayai cathartiques, sels et soi-disant laxatifs végétaux, tous désagréables et sans effet permanent; je tentai enfin 'Fruit-a-tives' et depuis sept ans que j'en prends, plus de constipation ni de maux d'estomac. Je suis très bien. Mon mari et mes enfants prennent 'Fruit-a-tives' régulièrement."

"Fruit-a-tives" est fait des jus de pommes, d'oranges, de figues et de prunaux intensifiés et combinés avec les toniques, et sont mis sous une forme de petits comprimés appelés "Fruit-a-tives." 25c et 50c la boîte chez les marchands ou de Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Mettez un papier commun sur les murs de votre cuisine ou de votre chambre de bain et recouvrez d'une mince couche de vernis. Voyez à ce que les murs soient bien secs avant d'y appliquer le vernis. Le papier ainsi traité dure beaucoup plus longtemps que l'autre.

POUR ENLEVER LA ROUILLE au fer et à l'acier, on commence par enlever toute tâche de graisse avec un linge bien propre, bien sec, puis on les frotte avec une brosse trempée dans une solution préparée de la manière suivante: On dissout 3 onces de chlorure d'étain dans une pinte d'eau; on verse ensuite cette solution dans un autre contenant 2 gr. 5 d'acide tartrique dissous dans une pinte d'eau, et finalement on ajoute deux poignées cubes d'une solution d'indigo, diluée dans deux pintes d'eau. Après avoir laissé agir le liquide pendant quelques secondes, on nettoie d'abord avec un linge humide, puis avec un linge sec on rendra le poli au moyen de sable et de rouge.



Un Regard qui fascine...

Vos yeux peuvent avoir un charme vraiment magique! Votre regard peut briller d'un éclat qui séduit, qui fascine irrésistiblement. Il suffit pour cela de quelques gouttes de

FASCINA Préparé d'après un procédé secret. Les actrices les plus admirées par leur charme se servent de FASCINA. Produit absolument inoffensif qui donne de l'éclat, du brillant aux yeux les plus ternes. Prix, la bouteille avec compte-gouttes, \$1.

GRATIS à toute personne qui en fait demande accompagnée d'un timbre de 5c. "LES SECRETS DE BEAUTÉ DE L'ANTIQUE EGYPTÉ".

S'adresser à: **MAD. DE THÈRES** Laboratoire Vauclose, 590, Ave. Henri-Julien Montréal.



Le Pain de Ménage est Bon Pour les Enfants

Donnez aux enfants tout le bon pain frais de ménage qu'ils veulent. Rien ne les fera profiter mieux.

LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

La qualité la plus élevée pour au delà



de 50 ans

Les conseils de la ménagère

Ne jetez pas votre sac à eau chaude parce qu'il a une fissure, collez-y plutôt une bande de taffetas gommé.

Raccordez à la maison vos ferblanteries en mettant du papier de métal sur le trou et en le fondant à l'aide d'un tisonner rougi au feu.

Une façon de faire durer les rideaux c'est de faire un ourlet à chaque bout assez large pour y passer le pôle. De cette façon on le posera une fois à un bout et une fois à l'autre.



La Compote de RHUBARBE

ramène l'été sur votre table durant les mois d'hiver. Compotez dès maintenant, pendant que ce produit est abondant et bon marché.

DOMINION-GLASS CO. Limited
MONTREAL Dépt. E

Employez les Bocal Perfect Seal Crown Improved Gem

Libre de Recette envoyé gratuitement sur demande

ENVOYEZ CE COUPON
Dominion Glass Co. Limited
Montréal
Veuillez m'envoyer votre livre gratuit sur la mise en conserves, des fruits, légumes, etc.
Nom.....
Adresse.....

tasse de

A

H4987

licieux.

et servir chaud. ne livre de poisson salé. Il n'est pas per le poisson frais

DE LÉGUMES

e, 3 carottes de petits oignons, 2 t. 2 c. ta. de beurre, de lait, 2 c. de sel. s de terre et les s et les faire cuire at vingt minutes sante d'eau bouil- Hachez les oignons le beurre pendant Mélanger la farine avec un peu de lait nons et les tomates Y ajouter le lait ements en remuant. mant et faire cuire lus. Servir chaud.

HUITRES

de lait, 1 c. ta. de poivre, 3 c. ta. de

au-dessus d'un bol. froide. Ajouter au iscuits et l'eau des fer au bain-marie. es assaisonnements cuire jusqu'à ce que léas et que les bords coqueviller. Servir



isferont les es minces, à même le E ROSES.

E ROSES table luxe.

ERS

ROSES PATISSERIES

12

12

12

Double Constamment

tous les cinq ans
depuis le commencement
des affaires en 1892

Assurances en vigueur
1923 \$351,402,105

Actif
1923 56,235,142

Great-West
Life

Voyage Transcontinental

Dans un pays immense comme le nôtre le confort des voyageurs doit être pris en considération lorsqu'il s'agit d'un voyage transcontinental. La distance de Montréal à Vancouver par le Chemin de Fer National est de 2,397.5 milles—un voyage d'un peu plus de quatre jours constamment sur le train. Dans les conditions de transport moderne ce voyage à bord du "Continental Limité" peut être envisagé avec plaisir. Rien n'a été oublié pour rendre la vie confortable à bord du train: les wagons-lits modernes sont aménagés de grandes cabines qui vous assurent des nuits pleines de repos. Les wagons-panorama sont abondamment pourvus de revues populaires et de livres choisis, les wagons-réfectoire fournissent un service à nul autre pareil. Le "Continental Limité" part de Montréal à 10.15 p.m. tous les jours, en route pour Ottawa, North Bay, Cochrane, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver. De Québec le raccordement se fait soit à Montréal par "Le Montréal" partant de la Gare du Palais à 1.20 p.m. ou à Cochrane par "Le Transcontinental" quittant la Gare du Palais à 8.15 p.m. les lundis, mercredis et vendredis, A Winnipeg le raccordement se fait pour tous les centres importants de l'Ouest du Canada. Pour plus amples renseignements, prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, tél. 529 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

Il y en a un pour vous GRATIS



Tous les cultivateurs soucieux du bien-être de leurs Chevaux et Bestiaux devraient avoir une copie de ce livre. Il sera envoyé gratis sur réception de votre nom et adresse.

Quinquimol Stock Tonic Co. Enrg.
111, rue St-Timothée, Montréal

Lisez le Bulletin de la Ferme

Vieux temps, vieilles choses

"Colligite fragmenta ne pereant—Joan, VI-12"
(Recueillons les miettes avant qu'elles ne se perdent)

MIETTES

Pierre Gadoua et le capitaine Bleury.—Ce que notre histoire—"écrin de perles ignorées"—en contient de ces miettes précieuses, souvent glorieuses, auxquelles nous ne faisons attention, et qui parfois ne se révèlent à notre insouciance ou à notre apathie que lorsque nous sommes menacés de les perdre.

Exemple: Combien de monténégrins et combien de Canadiens-français savaient, il y a un mois, pourquoi deux des plus vieilles rues de la métropole s'appellent St-Pierre et Bleury??

Mais, comme conséquence de la proposition—intempestive et saugrenue—d'un quelconque échec à l'effet de faire disparaître ces vieux noms, pour leur substituer "Avenue du Parc", tout le monde connaît maintenant, grâce surtout à l'historien E.-Z. Massicotte, l'origine, des plus vénérables, de ces noms.

Ecoutez la déclaration suivante de l'échevin A. Legault de Montréal:

"Sait-on ce que veut dire pour nous, Canadiens-français, ce nom de Saint-Pierre? Il ne faut pas oublier en effet que Pierre Gadoua a été le premier habitant de Ville-Marie à diviser en lots sa terre, et c'est en son honneur que, sous la domination française, cette artère de Montréal a été baptisée. Quant à la rue Bleury, elle a été appelée en mémoire d'un des plus grands officiers du régiment de Montcalm: le capitaine Bleury. Avant de faire disparaître des noms historiques, il se faut renseigner: c'est ce que nous avons fait en allant interviewer M. E.-Z. Massicotte. Vous pouvez être certain que ces deux noms vont rester".

C'est dire qu'à l'occasion de la St-Jean-Baptiste qui s'en vient le peuple va manifester assez nettement son sentiment sur le sujet que nul à l'avenir ne songera plus à commettre le crime proposé de lèse-histoire.

Écoles normales.—Puisque nous en sommes à parler de miettes précieuses, rappelons que le 19 juin on célébrera à Québec le 70e anniversaire de la fondation de l'École Normale ou des Écoles normales. Ces fêtes coïncideront avec celle du jubilé sacerdotal de

Condamné par les docteurs. Mlle Marie Lotsberg, d'Alliance, Alta., écrit: "Mon beau-frère était si malade que les docteurs l'abandonnèrent. Il prit alors le Novoro du Dr Pierre et est maintenant mieux qu'il n'a jamais été dans sa vie." Telles sont les histoires dites et redites des effets de ce simple et vieux remède végétal, il ne manque jamais de faire son effet. Ce n'est pas un médicament de pharmacien. Des agents spéciaux le procurent. Ecrire au Dr Peter Farhney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livrés exempt de droits au Canada.

l'actuel Principal de l'École Normale Laval, Monseigneur Th-G. Rouleau.

Alonié de Lestres.—Je me suis souvent demandé pourquoi l'auteur du beau livre "L'appel de la race", l'avait signé "Alonié de Lestres", et d'où venait ce pseudonyme.

J'ai trouvé.

Alonié de Lestres fut l'un des 17 martyrs du Long Saut, l'un des 16 compagnons de Dollard. Il était chaudronnier par état et âgé de 31 ans lorsqu'il donna sa vie à la patrie. Il n'a pas laissé de descendant pour perpétuer ce nom, mais le patriotisme ingénieux de Monsieur l'abbé Groulx a trouvé moyen de raviver le souvenir de ce nom de héros, et de le faire entrer dans l'histoire populaire.

Vieilles familles québécoises.

—Deux siècles et demi sur la même terre.—**Une centenaire.**

La Société des Arts, Sciences et Lettres, qui poursuit son enquête sur les plus vieilles familles des comtés de Québec et Montmorency nous apprend que, dans la paroisse de Ste-Famille, Ile d'Orléans, deux cultivateurs, MM. Frs Turcotte et Nap. Deblois occupent la terre ancestrale et les membres de ces familles se sont succédé sur le bien paternel depuis 1682. C'est-à-dire depuis deux cent quarante-deux ans.

A Sainte-Anne de Beaupré, on est heureux de compter une centenaire, Mme Chevalier, qui a eu cent ans en janvier dernier.

Nous ne pouvons que féliciter cette active et ingénieuse Société et lui dire continuez: **Colligite fragmenta ne pereant.**

Jean de la Glèbe.

Doublez vos Profits par une alimentation plus appropriée



Le bon blé d'Inde d'ensilage assure une production à un prix de revient moins élevé.

SILO à Douves "CHAMPION"

sur votre ferme vous permet cette culture payante et, qui assurera à vos laitières une nourriture substantielle, tout le temps de leur séjour à l'étable.

PRIX SPECIAL
Profitez de mon prix spécial vous économisant frais de voyage et commission en commandant par la poste.

DEMANDEZ CATALOGUE Catalogue gratuit à votre disposition.

EUG. GALARNEAU, PONT-ROUGE, QUE.

IL NE CRAINT PLUS MAINTENANT

Sainte-Sophie-de-Lévis, 17 mars 1922.

La Machinerie Omega, Ltée, Saint-Hyacinthe, Qué.

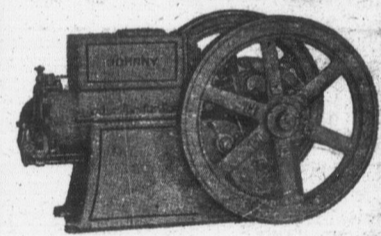
Messieurs,
L'engin JOHNNY de 9 forces que vous m'avez vendu l'an dernier me donne entière satisfaction. Il est très économique et facile à mettre en opération en tout temps.

J'avais gardé mon engin à vapeur au cas où j'aurais eu du trouble avec mon engin à l'huile, mais je n'ai pas eu l'occasion de m'en servir.

Je vendrais maintenant mon engin à vapeur de 8 forces avec bouilloire. Ces machines sont en bonnes conditions.

Bien à vous,
(Signé) AUGUSTE LAQUERRE.

Ce témoignage vaut une bonne GARANTIE!



MOTEUR A L'HUILE "JOHNNY"
fabriqué par
La Machinerie OMEGA Ltée
St-Hyacinthe, - Qué.

COMITE de SURVEILLANCE des ETALONS

Liste des endroits où les inspecteurs du Ministère iront le 17 juin 1924 pour inspecter les étalons destinés à faire la monte en 1924.

Date	Endroit	Hôtel	Heures
Juin 17	Ville-Marie	Bureau de l'Agronome	De 8.00 à 8.30 a.m.
" 17	St-Bruno	Chez Romuald Gagné	" 10.30 à 11.00 a. m.
" 17	Nord-Témiscamingue	Hôtel	" 1.00 à 1.30 p. m.

Veillez faire connaître cet itinéraire à tous les propriétaires ou possesseurs d'étalons dans votre localité.

OSCAR LESSARD,

Secrétaire du Comité de Surveillance des Etalons.

COUVERTURES METALLIQUES

Feuilles Gauffrées pour Couverture et Lambris, Bardeaux Métalliques, Lambris et Plafonds, Lattes Métalliques, Coin d'Angle, Puits de Lumière, Feuilles Unies Galvanisées et Canada Plates, Dalle, Tuyau de Ventilation, Dallot, Coudes, Réservoirs, Corniches, Ventilateurs, Garages, etc. Demandez notre Catalogue No 25

The METAL SHINGLE & SIDING CO., Limited
Coin Desorimier & Ste Catherine Montréal, Qué

Actualités Avic

Poussins, levure de foie de n

Une lettre du tra

Monsieur le directeur,

De plusieurs endroits comment je nourris mes plûts comment je prépare la Levure Fleisch (Yeast) et à l'huile de foie. Auriez-vous l'obligeance de m'envoyer une copie de la réponse sur que je fais habituellement pendant qui me posent; aussi m'envoyer de numéros du BULLETIN cette réponse.

Ils m'évitent de fa lettres aux futurs corrigés du sujet. Envoyez-moi ces numéros.

Votre,

Fr. M.

I. A. C

COPIE DE MA REPONSE

Dans la direction à suivre cette nourriture aux poulets procéder comme suit. Mélangez d'abord la man dans du lait, (suiv indiquée par la Fleisch relativement au nombre vous avez), Mélez ce lait pour en faire une pâte et collante mais seules que l'on expose ensuite à une température pendant au moins 12 he

Une partie de la

Actualités Avicoles.

Poussins, levure et l'huile de foie de morue

Une lettre du frère Wilfrid

Monsieur le directeur,

De plusieurs endroits on me demande comment je nourris mes poussins, ou plutôt comment je prépare leur nourriture à la Levure Fleischman (Fleischmen Yeast) et à l'huile de foie de morue.

Auriez-vous l'obligeance de publier copie de la réponse succincte suivante que je fais habituellement aux correspondants qui me posent pareille question; aussi m'envoyer une vingtaine de numéros du BULLETIN contenant cette réponse.

Ils m'éviteraient de faire de nouvelles lettres aux futurs correspondants sur le sujet. Envoyez-moi le compte pour ces numéros.

Votre, etc.,
Fr. M. WILFRID.
I. A. O. La Trappe.

COPIE DE MA REPONSE:

Dans la direction à suivre pour donner cette nourriture aux poussins vous pourriez procéder comme suit:

Mélangez d'abord la levure Fleischman dans du lait, (suivant la quantité indiquée par la Fleischman Yeast Co. relativement au nombre d'oiseaux que vous avez), Mélez ce lait à de la moulée pour en faire une pâte non pas molle et collante mais seulement humectée, que l'on expose ensuite pour la fermentation à une température de 70° à 90° F. pendant au moins 12 heures.

Après ce temps, ajouter à cette pâte de l'huile de foie de morue dans la mesure d'une cuillerée à thé pour 50 poussins, deux fois par jour.

Outre la ration de petits grains il serait très profitable de leur donner quelques œufs battus dans du lait, œufs clairs ou trop difformes pour être présentés sur le marché. Un œuf par 50 poussins, deux fois par jour. Il est important qu'ils aient de la verdure et qu'ils soient constamment tenus en exercice.

Vous souhaitant bien du succès, je vous prie, de me croire,

Votre tout dévoué,
Fr. M. WILFRID.

Mèche qui fume.—Le meilleur moyen d'empêcher les lampes de fumer est de tremper les mèches dans du vinaigre fort et de les faire bien sécher avant de s'en servir. Après cette préparation, on sera tout étonné de voir quelle flamme claire et brillante on obtient par ce procédé qui est la simplicité même.

LE
SEL A BEURRE
EXTRA SPECIAL
WINDSOR
EST LE MEILLEUR
POUR LE BEURRE
ESSAYEZ-LE

LES PREVOYANTS DU CANADA

FONDS DE PENSION ET CAISSE DE RETRAITE

Actif du Fonds de Pension, 30 juin 1923 \$3,118,380.60

Leurs rentes sont les meilleures

ANTONI LESAGE Gérant Général

Siège social: Québec - - 126, rue St-Pierre

Bureau à Montréal: Chambre 22, Edifice La Patrie.



VIKING

Garantie pour 10 ans.
La plus efficace des écrémeuses.
La plus facile à manier.
La plus simple à nettoyer.
Conditions spéciales.

Dites-nous combien de vaches vous avez et nous vous dirons quelle dimension de Viking il vous faut, ce qu'elle vous coûtera et comment vous pourrez la payer à même ce qu'elle vous rapportera. Nos conditions spéciales vous intéresseront.

Dimensions de 100 à 1000 livres
Prix: \$28 et plus.

Swedish Separator Co. Limited
36a rue Notre-Dame Ouest, Montréal

Qui ne peut économiser 6 sous par mois pour recevoir, toutes les semaines, le journal qui lui convient: "Le Bulletin de la Ferme"?



Une partie de la vacherie des Rvds. PP. Trappistes, La Trappe.— (Cliché gracieusement fourni par la maison Beatty Bros, Fergus, Ont.)

ts par une alimentation priée
Le bon blé d'inde
ensilage assure
ne production à un
rix de revient
moins élevé.
SILO à Douves
"CHAMPION"
ur votre ferme
ous permet cette
ulture payante et,
il assurera à vos
itières une nourri-
re substantielle,
ut le temps de
ur séjour à l'é-
ble.
PRIX SPECIAL
Profitez de mon
ix spécial vous
onomisant frais
oyage et commis-
sion en coman-
dant par la
ete.
CATALOGUE
re disposition.
PONT-ROUGE,
QUE.

SAINT
TENANT
e-Léonard,
17 mars 1922.
inthe, Qué.
forces que vous
ne donne entière
omique et facile
temps.
à rassembler au cas
ec mon engin à
u l'occasion de
mon engin à
lloire. Ces ma-
ons.
à vous.
LAQUERRE.
onne
ANTIE!

"JOHNNY"
ar
EGA Ltée
Qué.

TALONS
juin 1924 pour
Heures
00 à 8.30 a.m.
30 à 11.00 a.m.
00 à 1.30 p.m.
osesseurs d'éta-
LESSARD,
ace des Etalons.

S
Bar-
Stai-
nie-
entil-
tilla-
o 25
ited
Qué

12

12

12

LA LOI POUR TOUS

(Suite de la page 446)

INSPECTEUR D'ÉCOLE ET FRAIS DE VOYAGE.—Réponse à J. O. C. V. B.—
Q. Les corporations scolaires sont-elles obligées de payer les frais de déplacement des inspecteurs d'école, pour leur visite quand leurs services sont requis par les commissaires d'école?

R. L'article 2576 du Code scolaire répond partiellement à cette question, cet article dit ceci: "Quand un inspecteur d'écoles est chargé par le surintendant de faire une inspection, une enquête ou un examen, à moins que cette inspection, cette enquête ou cet examen n'ait lieu lors de sa visite ordinaire aux écoles de la municipalité, ses frais de voyage, ses autres déboursés et rémunération, que le surintendant croit devoir lui accorder peuvent lui être payés."

Par ailleurs, nous ne voyons rien dans le Code scolaire établissant que les corporations scolaires doivent payer les frais de voyage d'un inspecteur d'école.

CONTRAT CONDITIONNEL. — Réponse à L. C.—**Q.** Un fabricant de beurre propriétaire d'une beurrerie a signé un contrat avec certain nombre de cultivateurs. Ce contrat était conditionnel; c'est-à-dire, que le fabricant s'engageait à ne pas faire le commerce du beurre qu'il fabriquait.

Le propriétaire de la beurrerie en question peut-il être légalement obligé d'observer les conditions de son contrat?

R. Ce même propriétaire a-t-il le droit de poursuivre en dommages les patrons de sa fabrique si ce dernier, se prévalant de l'exécution du contrat, fait affaires ailleurs?

R. Le contrat, faisant la loi des parties, les conditions qui s'y trouvent obligent les personnes qui ont contracté ensemble; conséquemment il est clair, pour nous, que le patron de la fabrique en cause n'a pas le droit de faire le commerce du beurre alors qu'il s'est engagé à s'en abstenir. Nous conseillons aux intéressés de faire servir un protêt au fabricant avec qui ils font affaires, le mettant en demeure de remplir les clauses de son contrat, et qu'à moins de le faire, des dommages lui seront réclamés et que les patrons réclameront en outre l'annulation du contrat. Quant à savoir si les patrons peuvent aller ailleurs que chez leur fabricant sans s'exposer à des procédures en dommages, nous croyons qu'ils le peuvent lorsqu'un protêt tel que dit ci-dessus aura été exécuté, et que le fabricant aura refusé de se soumettre.

COMMUNAUTÉ DE BIENS. — Réponse à D. O. R.—**Q.** Deux époux sont mariés sans contrat de mariage et n'ont pas fait de testament. Ils ne possèdent pas d'enfant. Au cas de la mort d'un des époux, son conjoint hériterait-il seul, ou si les parents du conjoint défunt auraient droit à la succession?

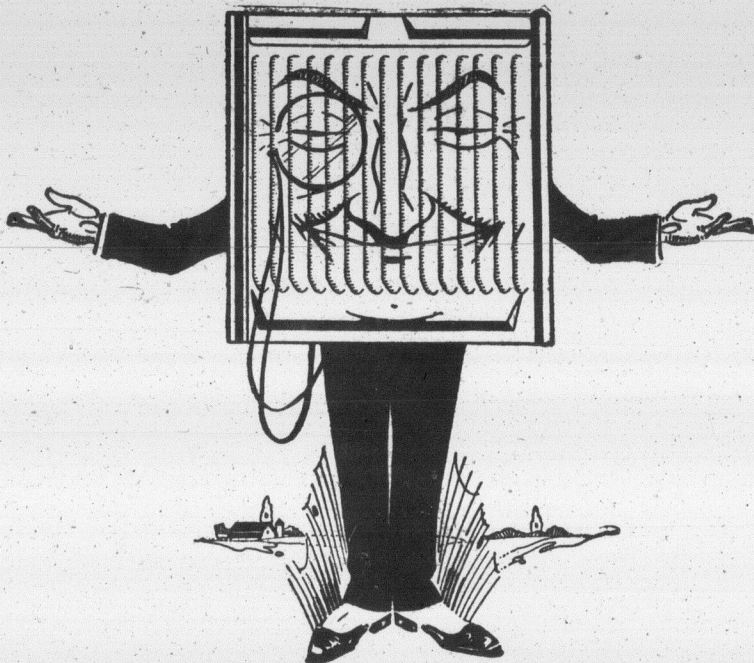
R. Le Code civil répond d'une façon très claire à cette question. L'article 624A du Code civil dit ceci: "L'épouse succède à son mari et le mari à son épouse, lorsque le défunt est sans postérité et sans père ou mère vivants ou sans parents collatéraux jusqu'aux neveux et nièces au premier degré inclusivement. Dans le cas où le père ou la mère de l'époux défunt existe encore et qu'il existe des frères et sœurs du défunt la succession se partage comme ceci:

"1. L'époux survivant hérite pour un tiers de la succession les père et mère ou l'un d'eux héritent d'un tiers, et les parents collatéraux (frères et sœurs) héritent de l'autre tiers.

"2. Si le défunt est mort sans postérité mais laisse une épouse successible, mais n'a pas laissé de parents collatéraux, l'époux survivant hérite pour la moitié, et le père et la mère ou l'un d'eux héritent pour l'autre moitié.

"3. Lorsque le défunt est mort sans postérité (sans enfant) et ne laisse ni père ni mère mais laisse un époux successible et des parents collatéraux jusqu'aux neveux et nièces au premier degré inclusivement, l'époux survivant succède pour la moitié, et l'autre moitié est dévolue aux parents collatéraux ci-dessus désignés. (Art. 624b C. c.)

Dans tous ces cas, l'épouse qui succède à son mari doit renoncer à tous ses droits dans la communauté de biens qui peut avoir existé entre eux, ainsi qu'au douaire.



JE suis "George Two-by-Two" (George Deux-par-Deux) ainsi appelé parce que je suis le bardeau d'acier "George" bien connu, fait par la Pedlar People, à Oshawa, Ont. Pourquoi le surnom de "Deux-par-Deux", vous demandez-vous?

Simplement parce qu'il indique mon format commode —vingt-quatre pouces chaque côté—en d'autres mots, deux pieds par deux pieds ou "Deux-par-Deux" pour être plus court.

Mon but dans la vie est de faire des toits de granges qui ne brûlent pas, qui ne se laissent pas enlever de sur les chevrons par le vent, qui défient l'éclair, qui durent la vie, qui ne coûteront pas un dollar en réparations. Maintenant si ce n'est pas là un but utile je voudrais bien savoir ce que c'est!

Vous devriez, M. le Cultivateur vous rendre compte de mon coût minime. Et c'est facile. Remplissez simplement le coupon, découpez-le et envoyez-le, et par le retour de la poste vous saurez combien peu il vous en coûtera pour me placer sur le toit de votre grange. Faites cela tout de suite
 Tout à vous,

George Two-by-Two

THE PEDLAR PEOPLE LIMITED,
 26 rue Nazareth, Montréal, Qué.

Veillez m'envoyer, sans frais, une estimation du coût de la couverture et du côté d'une bâtisse dont les dimensions sont indiquées par le dessin ci-inclus.

Nom.....

Adresse.....

B.F.

Remplissez et envoyez ce coupon

et ajoutez un croquis montrant les dimensions de votre bâtisse.

12

12

12

LE MARCHÉ **PRIX PAYES** **THE MARKET**

SEMAINE FINISSANT LE 7 JUIN 1924

BEURRE.

BEURRE	BUTTER	FROMAGE	CHEESE
Pasteurisé Spéc.	33c la lb.	Blanc	
Pasteurisé No 1.	32c " "	Spéc.	15 3/4
No 1.	32c " "	No 1.	15 1/2
No 2.	30 7/8c " "	No 2.	14 1/2
Beurre de Ferme	Dairy Butter	Coloré	
No 1.	26c la lb	Spéc.	15 3/4
No 2.	25c " "	No 1.	15 1/2
No 3.	23c " "	No 2.	14 1/2

PRODUITS DIVERS

Œufs,	Eggs	Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur. En canistres et barils (retournables) 5 gallons et plus:	Barrels are not returned to shippers. In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more.
Frais spéciaux.....	0.30 doz.		
Frais extras.....	0.28 " "		
Frais premiers	0.24 " "		
Frais seconds.....	0.20 1/2 " "		
Fèves,	Beans:		
Blanches } No 1 (Triées à la main, 4 1/4 la lb Hand pick		No 1.....	\$1.50 gall
White } No 2.....	3 3/4 la lb	No 2.....	1.30 "
		No 3.....	1.05 "
Sucre d'érable,	Maple Sugar	Lavée, No 1.....	35c la lb.
	Pain Gros 1 lb. Pains	Lavée, No 2.....	30c "
No 1.....	15c 13c la lb	Non lavée, No 1.....	26c "
No 2.....	14c 11c "	Non lavée, No 2.....	23c "
No 3.....	9c "	Non lavée, No 3.....	18c "
Sirop d'érable,	Maple Syrup	Peaux	Hides
En canistres de 1/2 ou 1 gallon impérial	In cans of 1/2 or 1 gallon (imperial)	Moins de 47 lbs.....	8c la lb.
No 1.....	\$1.85 gall.	Peaux de bœufs, plus de 47 lbs.	6c "
No 2.....	1.65 "	Peaux de taureaux pesantes.....	5c "
No 3.....	1.40 "	Peaux de veaux de lait.....	15c "
En barils (non retournables) de 5 gal. ou plus:	In barrels of 5 gallons or more	Peaux de moutons.....	\$1.25 à \$2.00
No 1.....	\$1.60 gall.	Peaux de chevaux.....	\$2.00 à \$3.00
No 2.....	1.40 "	(suivant la grandeur)	
No 3.....	1.15 "		

ANIMAUX VIVANTS

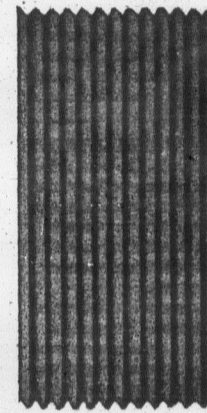
Bouvillons,	Steers	Moutons,	Sheep
Extra choix—Selected	7 3/4c la lb	No 1.....	7c la lb
Choix—Choice.....	7c "	No 2.....	6c "
No 1.....	6 1/2c "	No 3.....	5c "
No 2.....	5 1/2c "	Porcs vivants,	Live hogs
No 3.....	4c "	Porcs à bacon (choix), Select Bacon Hogs.....	170 à 220 lbs... 9
No 4.....	3 1/2c "	Porcs épais..... Thick-Smooth Hogs.....	170 à 20 lbs... 8 1/4
Vaches Taures Taureaux		Porcs à étal..... Shop Hogs.....	120 à 170 lbs... 8 1/2c
Extra choix.....	5 1/2	Porcs lourds..... Heavies.....	120 à 270 lbs... 7 1/2c
Choix.....	5	Extra lourds..... plus de 270 lbs. 7c	
No 1.....	4 1/2	Extra heavies..... over	270 lbs. 7c
No 2.....	4	Porcs légers..... moins de 120 lbs. 7 3/4c	
No 3.....	3 1/2	Light & Feeders less than	120 lbs. 7 3/4c
No 4.....	3	Truies No 1..... moins de 350 lbs. 6c	
No 5.....	2 1/2	Sows No. 1..... under	350 lbs. 6c
Taurailles No 1.....	2 1/2	Truies No 2..... plus de 350 lbs. 5 1/2c	
Veaux De lait Soignés D'Herbe		Truies No 3.....	
Choix.....	8		
No 1.....	7		
No 2.....	6		
No 3.....	5 1/2		
No 4.....	4 1/2		
Agneaux du Printemps Spring lambs			
Choix.....	.18c la lb.		
No 1.....	.17c "		
No 2.....	.16c "		
No 3.....	.14c "		

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Mtl.

VOLAILLES! FETES JUIVES!

Il y aura des fêtes juives, le 4 juillet prochain. Que l'on se prépare à envoyer les volailles vivantes bien grasses, à la Coopérative, pour cette date.

DEMANDEZ
LA
TOLE
DE LA
COOPERATIVE



ANIMAUX ABATTUS

Veaux,	Dressed Calves	Agneaux,	Lambs
Choix.....	12c la lb	Choix.....	la lb
No 1.....	10c 1/2 "	No 1.....	"
No 2.....	9 1/2c "	No 2.....	"
No 3.....	8 1/2c "	No 3.....	"
Porc frais,	Fresh Pork	Moutons,	Sheep
No 1, 99 à 140 lbs.....	11c 1/2 la lb	No 1.....	12c la lb
No 2, 140 à 175 lbs.....	11c "	No 2.....	11c "
No 3, 175 à 225 lbs.....	10 1/2 c "	No 3.....	10c "

Les exp. d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Mtl

VOLAILLES

Vivantes Poulets	Poules	Canards	Vieux coqs.....
Choix.....	No 1..... 29c	No 1..... 32c la lb	13c la lb
No 1.....	No 2..... 26c	No 2..... 30c "	Lapins vivants..... 15c "
No 2.....	No 3..... 21c	No 3..... 28c "	Pigeons vivants (couple)..... 50c

BEURRE! FROMAGE!

Patrons, fabricants, vous avez tout intérêt à envoyer votre production de beurre et de fromage à la Coopérative.

Cette société possède une expérience de quatorze ans dans la vente de ces produits.

Elle paie suivant la qualité. Elle paie le même prix à tous. Elle transige ses affaires sur la base d'une commission minime, grâce au volume considérable des produits qu'elle manipule.

Elle s'efforce d'améliorer la qualité de nos produits laitiers et l'emballage de ces produits.

Elle peut, dans une certaine mesure, maintenir les prix et elle travaille d'une manière constante à conserver et découvrir des débouchés avantageux à l'étranger.

Patrons, fabricants, expédiez vos produits laitiers à la:

Coopérative Fédérée de Québec
MONTREAL

REVUE

BEURRE

Un assez forte activité sur le marché au beurre ces derniers jours. Une avance de 1/2c la livre a été enregistrée les dernières semaines.

La demande que nous avons eue part du marché américain en raison de la compétition des entreprises sont les causes de cette hausse.

Comme la qualité de la production est maintenant favorable à l'exportation les arrivages sont moins nombreux que l'an dernier à même de satisfaire la demande d'ici quelques jours et est plutôt à prévoir.

FROMAGE

Une hausse de 1c la livre a été enregistrée dans les prix du fromage.

Le marché anglais a été actif, mais, les ventes ont été faites par petite quantité.

La fermeté du marché américain a plutôt été maintenue par la demande des acheteurs locaux. L'amélioration sensible de l'exportation nous ne pouvons prévoir un changement important d'ici quelques jours.

ŒUFS

Les arrivages ont été en baisse la semaine dernière. Le marché continue d'être actif. La Coopérative a pu obtenir les mêmes prix que la semaine dernière. Elle fait donc des remises.

Nous croyons avoir atteint le point où le prix des œufs va baisser. Nous sommes heureux que les expéditeurs aient pu obtenir de meilleurs prix pendant un temps long, dû à la température élevée que nous avons eue.

FEVES ET SIROP

Le marché des pois et fèves est en baisse. La demande est restée faible. Les fèves de bonne qualité sont en demande. Quant aux pois, la qualité moyenne n'est guère avantageuse.

Les mêmes conditions sont prévues pour ce qui concerne les fèves.

SUCRE ET SIROP

Le marché du sucre est absolument inactif. La demande est restée faible la semaine dernière. L'opinion que les ventes de sucre sont meilleures, étant donné les conditions actuelles auxquelles on s'attendait, a influencé la baisse du sucre.

Le sirop d'érable n'est pas en demande. La Coopérative ne reçoit pas de sirop d'érable. Elle a pu vendre la plus grande partie de son stock de sirop à ses membres alors que le prix est à son plus haut niveau qu'aujourd'hui.

MIEL

La demande actuelle pour le miel est restée faible. La balance était restée en entrepôt.

Le miel nouveau fera bientôt et nous serons alors en mesure de constater l'allure du marché.

Nous prévoyons des ventes pour la semaine à venir.

BŒUFS SUR LA PÂTE

Les arrivages de bœufs ont été élevés la semaine dernière. Un certain nombre de charcutiers ont acheté tout 1796 têtes de bétail pour l'exportation des points de Boston et Québec.

Comme la quantité de bœufs laissée pour vendre sur le marché n'a pas été très élevée, les prix sont restés assez fermes.

REVUE DES MARCHÉS

Du 31 mai au 7 juin inclusivement
Donnée par La Coopérative Fédérée de Québec, (Dep't des consignations)

BEURRE

Un assez forte activité s'est fait sentir sur le marché au beurre dans ces derniers jours. Une avance de prix d'environ 1/2c la livre a été enregistrée sur toutes les qualités.

La demande que nous avons eue de la part du marché américain et la forte compétition des entreposeurs locaux sont les causes de cette dernière hausse.

Comme la qualité de beurre est maintenant favorable à l'entreposage et que les arrivages sont moins considérables que l'an dernier à même date, la demande actuelle devrait se maintenir pour d'ici quelques jours et un marché stable est plutôt à prévoir.

FROMAGE

Une hausse de 1c la livre a été enregistrée dans les prix du fromage.

Le marché anglais a été un peu plus actif, mais, les ventes ne se sont faites que par petite quantité.

La fermeté du marché de ces derniers jours a plutôt été maintenue par la compétition des acheteurs locaux. A moins d'amélioration sensible sur le marché d'exportation nous ne prévoyons pas de changement important dans les prix d'ici quelques jours.

ŒUFS

Les arrivages ont été encore assez bons, la semaine dernière. Les conditions du marché continuent d'être favorables. La Coopérative a pu obtenir assez facilement les mêmes prix que la semaine dernière. Elle fait donc des remises correspondantes.

Nous croyons avoir atteint le moment où le prix des œufs va subir une baisse. Nous sommes heureux toutefois que nos expéditeurs aient pu obtenir des prix raisonnables pendant un temps passablement long, dû à la température froide que nous avons eue.

FEVES ET POIS

Le marché des pois et fèves est stationnaire. La demande est régulière. Les offres de pois de bonne qualité sont peu considérables. Quant aux pois de mauvaise qualité ou de qualité moyenne, la demande n'est guère avantageuse.

Les mêmes conditions peuvent être observées pour ce qui concerne le marché des fèves.

SUCRE ET SIROP D'ERABLE

Le marché du sucre et du sirop d'érable est absolument inactif. Comme nous le disions la semaine dernière, nous sommes d'opinion que les ventes futures seront meilleures, étant donné le peu de demandes actuelles lesquelles ont sans doute été influencées par la baisse du sucre blanc.

Le sirop d'érable n'est pas non plus en demande.

La Coopérative ne reçoit plus de sirop d'érable. Elle a pu heureusement vendre la plus grande partie de la production de ses membres alors que le marché était meilleur qu'aujourd'hui.

MIEL

La demande actuelle pour le miel écoulé graduellement la balance de ce produit qui était resté en entrepôt.

Le miel nouveau fera son apparition bientôt et nous serons alors plus en mesure de constater l'allure du marché de ces produits.

Nous prévoyons des prix stationnaires pour la semaine à venir.

BŒUFS SUR PIEDS

Les arrivages de bœufs sur pieds se sont élevés la semaine dernière, à 543 têtes. Un certain nombre de chars comprenant en tout 1796 têtes de bétail ont été reçus aussi pour exportation des ports de Montréal, Boston et Québec.

Comme la quantité de bœufs sur pieds laissée pour vendre sur notre marché n'a pas été très élevée, les prix sont demeurés assez fermes.

Les bouillons de choix étaient rares et se sont vendus de \$7.25 à \$7.75. Les prix, de \$7.25 à \$7.50 ont été généralement payés pour les bouillons d'exportation.

On a donné jusqu'à \$7.75 dans certains cas. La plupart des bouillons venant du Nord-Ouest étaient de qualité plutôt pauvre. Les bouillons de qualité moyenne se sont vendus de \$7.50 à \$7.00 du cent livres et certains lots, lorsque contenant des taures de bonne qualité, ont obtenu \$6.75.

Les bouillons de qualité commune se sont vendus de \$5.00 en montant.

Les vaches de qualité bonne ont été en assez bonne demande, aux prix de \$5.25 à \$5.75. Il n'y avait pas sur le marché de vaches de choix; celles de qualité moyenne ont été payées de \$4.50 à \$5.00 et celles de qualité commune, de \$3.00 en montant.

Les animaux pour le cannage ne comptaient pas une forte proportion et se sont vendus \$1.50 du cent livres.

La plupart des bons taureaux offerts ont été payés \$5.00 du cent livres et quelques-uns \$5.50. Les taures de qualité commune ont été difficiles à vendre à n'importe quel prix.

Les bouchers ont offert, pour des taureaux laitiers, jusqu'aux prix de \$2.50, mais cependant la plupart des ventes ont été faites à \$3.00 du cent livres.

VEAUX VIVANTS

Il est arrivé, au cours de la semaine, 2957 veaux vivants. Nous avons constaté une légère avance dans les prix.

Les veaux, par quantité de chars, se sont vendus \$7.25. Par lots mélangés, les veaux vivants se vendaient de \$6.50 à \$6.75 suivant les qualités.

Les veaux de lait de moins bonne qualité et de qualité commune, vendus par lots mélangés, obtenaient de \$5.25 à \$6.00 du cent livres.

Les veaux nourris à la chaudière ont été offerts en grande quantité sur le marché et ont obtenu de \$4.25 à \$4.75 du cent livres.

MOUTONS

Le marché des moutons est demeuré à peu près stationnaire. Les arrivages n'ont pas été très considérables.

Les prix généralement payés ont varié entre \$6.00 et \$7.00 du cent livres, suivant les qualités.

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Les agneaux du printemps pesants ont été en bonne demande. Les prix sur le marché des agneaux, la semaine dernière, ont varié entre 15c et 18c, suivant la pesanture.

PORCS VIVANTS

Les arrivages de porcs vivants se sont élevés, au cours de la dernière semaine, à 3032, soit légèrement moins que la semaine précédente.

Nous avons bénéficié d'une bonne demande en général sur le marché des porcs vivants.

L'avance constatée se chiffre à peu près 25c par cent livres.

Des ventes se sont faites à \$3.50 et \$3.75 pour des lots de porcs vivants de qualité mélangée, offerts à des bouchers locaux. D'autres ventes se sont faites à un peu meilleur prix, soit \$3.75 à \$9.00 du cent livres, pour aussi des lots mélangés.

Les ventes de porcs classés "select" et à bacon ont été faites, généralement à \$9.00 du cent livres, avec une bonne demande.

Les truies se sont vendues de \$5.25 à \$6.50, la plus grande partie livrée vers \$5.50 en montant.

Le marché des porcs s'est fermé avec une tendance à la hausse.

Nous prévoyons un marché ferme pour les huit jours à venir.

VEAUX ABATTUS

Les arrivages de veaux abattus ont été à peu près les mêmes, au cours de la dernière semaine. La qualité qui nous a été offerte a été généralement bonne. Nous avons bénéficié d'une très bonne demande et avons pu obtenir une légère augmentation dans les prix.

Pour les huit jours à venir, nous prévoyons un marché à la hausse.

LE TABAC A FUMER OLD CHUM

EST SOUS QUATRE ENVELOPPES CACHETÉES



pour vous donner toute la richesse et l'agréable douceur de ce—

"Tabac de Qualité"

Manufacturé par
"IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA LIMITED"

PORCS ABATTUS

Les arrivages de porcs abattus sont assez peu nombreux. La demande a été assez bonne et les prix ont été influencés par l'avance constatée sur le marché des porcs vivants. Aussi, nous avons enregistré environ 1/2c par livre, pour les porcs abattus.

VOILAILES VIVANTES

Les arrivages de volailles vivantes sont un peu plus nombreux. Nous continuons d'avoir une demande très bonne.

Nos prévisions sont un marché ferme pour la semaine à venir.

POULETS DU PRINTEMPS

Depuis une quinzaine de jours, nous avons eu plusieurs arrivages d'une certaine quantité de poulets du printemps. Ces poulets ne doivent pas peser moins de 1 1/2 lb. Il nous a été possible d'obtenir et remettre à nos expéditeurs, pour ces poulets, des prix variant entre 0.40 et 0.50 la lb., suivant les qualités.

Nous prévoyons encore une bonne demande d'ici quelque temps pour ces poulets et c'est pourquoi nous invitons les cultivateurs à nous les envoyer.

(Suite de la page 451)

GAZOLINE ET PÉTROLE

Nous ne saurions trop recommander aux cultivateurs d'avoir eux-mêmes leurs provisions de pétrole et de gazoline, à la maison.

Il est très important que la qualité de ces marchandises soit uniforme. Il en est de même pour les huiles et aussi les graisses.

En commandant habituellement à la Coopérative, un cultivateur se tient constamment approvisionné des marchandises susdites et ne peut qu'en être satisfait.

La Coopérative vend ces marchandises au prix du gros et il y a des économies très importantes à faire en les achetant dans les conditions susmentionnées.

Commencez Votre Voyage
en partant d'une gare moderne, commode et confortable: Windsor Place Viger ou du Palais

entre
Québec et Montréal

LE FRONTENAC quitte à 1.30 p.m. tous les jours. Arrive à la gare Windsor à 6.30 p.m. Arrive à la gare Viger à 9.40 p.m.

LE TRAIN DE JOUR quitte à 9.00 a.m. (dimanche excepté). Arrive à la gare Viger à 3.15 p.m.

L'EXPRESS DE NUIT quitte à 11.55 p.m. tous les jours. Arrive à la gare Viger à 6.50 a.m. et à la gare Windsor à 7.20 a.m.

Tous les trains de nuit sont équipés de wagon-salons. Le train de nuit est pourvu de wagon-restaurant et de wagon-lit confortables.

Voyagez Par le PACIFIQUE CANADIEN

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal Dépt. des Achats

Les prix ci-dessous sont ceux en force aujourd'hui. Il sont sujets à acceptation et à changement sans avis. Paiement: traite attachée ou mieux, argent accompagnant la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest"	\$ 2.95	"Idéale"	1.95
"Castle"	2.70	Commune	
"Winnipeg"	2.60	"Pilote"	2.15
A pâtisserie		Gruau	
"Crescent"	2.60	Avoine (sac de 90 lbs)	3.00

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$23.00	Moulée spéciale:	\$2.00
Gru Rouge	24.00	Pour les veaux (50 lbs)	
Gru Blanc (middlings)	30.00	Moulées Monarch:	
Criblures de blé	24.00	Pour engraisser	2.85
		De luzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	le sac	Pour développer les poullets	3.05
Gluten Meal (25% protéine)	\$2.25	Pour développer les volailles	3.35
Blé-d'Inde moulu	2.20	Pour activer la ponte	3.45
Blé-d'Inde cassé	2.05	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	1.80	Pour poulets, (Chick-feed)	3.25
Moulée d'orge pure	1.80	Pour volailles	2.75
Avoine roulée Al.	1.80	Melasse pour animaux le gal.	0.28

A ajouter \$0.15 par sac pour quantités moindres qu'un char. Ces prix sont pour chars complets ou mélangés de 500 sacs ou plus. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

Orge	Exp. imm.	Blé-d'Inde:	le minot
No 4 Exp. de Mtl.	73	No 2, exp. immé. de Chicago	.97
A engrais	70	No 3 " " "	.94½
No 3	76	No 3 exp. imm. de Mtl.	.90
Avoine	Exp. imm.	Le taux de fret local.	
2 C. W.	54	Ces prix pour le blé-d'Inde sont payables en fonds américains.	
3 C. W.	53	Les prix ci-dessus pour grains sont pour chars complets en grenier.	
1 alimentation	52		
Echantillon	49½		

PROVISIONS POUR LA MAISON

Beurre	Boîte de:	Prix	* Poids (Par poches de 120 lbs)	la lb.	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs.	.35	No 1 garantis bien cuisants	\$0.05¼	
Pasteurisé, solide	56 "	.34½	Par quantité de 5 poches et plus	0.05	
No 1 (choix) pains 1 lb.	50 "	.34	Par quantité de 10 poches ou plus	0.04¼	
No 1 (choix) solide	56 "	.33½			
Fromage			* Saindoux pur		
Fromage blanc et coloré en menus d'environ 25 lbs, 4 par bte.	18c	la lb.	Seaux de 20 lbs.	\$0.16½ la lb	
Œufs,	la douz.		Tinettes de 60 lbs.	0.16 "	
Frais Extras	\$ 0.31		Boîtes de 56 lbs.	0.15½ "	
Frais Premiers	0.28		Boîtes de 50 lbs en pains de 1 lb.	0.18 "	
Caisses de 30 douz., (caisses comprises).			Crates de 60 lbs en chaudières de 3 lbs.	0.18½ "	
* Miel			Crates de 60 lbs en chaudières de 5 lbs.	0.18 "	
Caisses	Blanc	Ambré	Brun	* Graisse composée	
24 chaudières 2½ lbs.	.15	—	—	Chaudières de 20 lbs.	\$0.14 "
12 chaudières 5 lbs.	.14	—	.13	Crates de 60 lbs en chaudières de 3 lbs.	0.15¼ "
6 chaudières 10 lbs.	.13½	—	.12½	Crates de 60 lbs en chaudières de 5 lbs.	0.15 "
Chaudières 30 lbs.	.13	.12	.12	* Viande fumée	
Chaudières 60 lbs.	—	—	.10¼	Jambon (Fesse) 10 à 15 lbs.	\$0.23 la lb
* Sucre et sirop d'érable pur				" " 15 à 20 lbs.	0.22 "
En pains d'une lb.	\$0.17	la lb.		" (Rolls) 3 à 6 lbs.	0.20 "
En pains de 2 à 5 lbs.	0.15	"		Bacon (Planc)	0.20 "
Sirop d'érable en canistre d'un gallon, No 1.	\$2.10			Jambon cuit (carré)	0.36 "
Sirop d'érable en canistre d'un gallon, No 2.	\$1.90			* Lard salé	
* Fèves (Par poches de 120 lbs)				(Le Barils de 200 lbs)	
Blanches No 1.	\$0.05½	la lb		Gras de dos 30 à 40 morceaux.	\$34.00
Par quantités de 5 poches ou plus.	.05¼	"		" 40 à 50 "	33.00
Par quantités de 10 poches et plus.	.05	"		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux (Barils de 100 lbs)	29.00
				Gras de dos 40 à 50 morceaux.	18.50

"Papier à couverture"

Marque "Fédéré" (deux côtés caoutchoutés)

1 pli.	2 "	3 "	le rou'eau.
30x3½	12.10	14.75	1.65
32x3½	19.80	2.10	2.00
31x4	18.50	23.10	2.40
32x4	19.40	24.25	
33x4	20.35	25.40	
34x4	21.30	26.55	
32x4½	30.45		

Marque "CC"

1 pli.	2 "	3 "	le rou'eau.
30x3½	1.15		
32x3½	1.40		
31x4	1.75		

Marque "Mika"

1 pli.	2 "	3 "	le rou'eau.
30x3½	1.30		
32x3½	1.60		
31x4	1.90		

F. A. B. Montréal. Classification. L. C. L.: -3 C. L.: -5

PNEUS

Dim.	Ord.	Over-size	Reg.	Pe-sants
30x3½	12.10	14.75	1.95	2.30
32x3½	19.80	2.10	2.40	
31x4	18.50	23.10	2.70	3.10
32x4	19.40	24.25	2.90	3.30
33x4	20.35	25.40	3.00	3.45
34x4	21.30	26.55	3.15	3.55
32x4½	30.45		4.25	

Prix pour autres dimensions sur demande—Express payé.

Thé Naturel "Le Réveil":

Caisses de 5 et 10 lbs. 55c la b.

Huile à mouche:

Bidon de 1 gal.	1.20	le gal.
" 5 gal.	1.10	"

Vaporisateurs pour formaline et huile à mouche: 55c et .70c

* Sel	Prix	Bluets en conserves.
Sel en pierre, sac de 100 lbs.	\$ 1.10	Sans sucre:
Gros sel, le sac de 140 lbs.	\$ 1.20	Boîte No 2: \$1.95 la douzaine de boîtes, (Caisses de 2 douzaines).
* Tabac, en mains,	paquets de 25 lbs,	F.A.B. Montréal.
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	\$0.21	Avec sucre:
Comstock, 1 lb.	0.22	Boîte No 2: \$2.20 la douzaine de boîtes, (Caisses de 2 douzaines).
Rose Quesnel, 1 lb.	0.36	F.A.B. Québec.
Quesnel, ½ lb.	0.47	

A VENDRE

Arséniate de plomb (Poudre):	Peintures Préparées "Fédérées":
1 lb. boîtes carton	37c la livre.
5 " barils	35c "
10 " "	34c "
25 " "	33c "
50 " "	32c "
100 " "	31c "
Bouillie Bordelaise "Empoisonnée":	
1 lb. boîtes carton	30c la livre.
5 & 10 lbs. barils	28c "
25 lbs	26c "
50 " "	25c "
100 " "	24c "
Vert-de-Paris:	
1 lb. boîte carton	45c la livre.
25 lbs. barils	43c "
50 " "	42c "
250 " "	40c "
Vitriol bleu	08½c "
Fret payé sur commande de 25 lbs. et plus.	
Formaline:	
Bouteilles d'une chopine.	
24 bouteilles à la caisse	\$10.50 la caisse.
12 " "	6.00 "
Bouteilles et caisses gratis.	
Cruche ½ gal (5 lbs)	22 la lb.
" 1 gal. (10 lbs)	21 "
" 5 gal. (50 lbs)	17 "
Prix des cruches vides retournables: (½ gal. et 1 gal. .60c; 5 gal. \$2.50).	
Peinture pour maison, intérieur et extérieur:	
Couleur ordin. (Baril env. 50 gal)	\$3.20
" (Demi baril, env. 30)	3.20
Bidons	
5 1 ½ ¼ gal. gal. gal. gal.	
Couleur ordinaire:	\$3.40 3.45 3.60 3.75
No 36; vert à ja-lousie	3.90 4.00 4.15 4.30
No 37; vermillon	4.30 4.40 4.55 4.70
Blanc intérieur et ext.	3.75 3.75 4.00 4.15
Demandez cartes de couleur ainsi que liste de prix complète pour peinture à plancher, à granges, voitures et instruments aratoires, teinture à bardeaux et teintures au vernis et huile de lin.	
Blanc de plomb pur, étiquette du Gouvernement (en chaudières de 25 lbs): \$15.50 le 100 lbs.	
Fret payé sur toute commande de \$25.00 et plus.	

REVU

Le marché de la farine stationnaire, au même allure que la semaine. La différence de \$0.01, continue d'exister pas cependant pendant longtemps les présentes conditions. Des coopératives lo en nombre considérable nous avons fait et les quantités nous avons eu à s'épuiser. La tendance générale certaine.

SON ET

Le marché du son et même allure que la semaine. Tel que prévu, aucun s'est fait sentir. Nous avons déjà vu de chars de son et avantageuses que nous maine dernière et la : Nous serions encore tain nombre de comm rons que les cultivateu coopératifs sauront en Le marché actuel c plus bas qu'on ne l'a v Les commandes peuve expédition à une date ment n'étant demand livraison. Avis aux p

MOUI

Le marché des mou peus sans change suivent le marché aux tinue dans des variati tance. Certaines moulées des achats avantageu teurs. Voir nos prix e dises à vendre.

GRAI

Les grains ont subi c gements. En général, ché, au cours de la der plutôt à la baisse. L'orge a engrais à l'avoine s'est vendue. Le le minot; l'avoine s' l'avoine s'est vendue. Le plus bas que les pri: écente. Le No 1 Alir a été en plus grande d tion du marché, pour dirigée vers la hausse e Le blé-d'Inde a été baisse enregistrée vari les qualités.

CRIBLURE

La Coopérative ven blure de blé au prix Nous désirons faire ren teurs que la criblure d Coopérative est la Cri nettoyée, ce qui n'est chose que certaines cr rieures parce que conte proportion d'éléments facile. Il y a à être prudent taines criblures, lesq vendues sous des noms sont en réalité, bien so sières d'élevateur méla taine quantité de mau grains cassés, le tout Exigeons donc dans l de blé que le nom "Cri dard nettoyyées" soit cette façon, nous seron en achetant à une maie rative, laquelle a inté bonne renommée, nou d'avoir satisfaction.

ENGRAIS CH

Songez à nous pr chimiques pour l'auto La Coopérative F Sainte-Rosalie, tient à cultivateurs toutes les miques simples et com Pour pouvoir obteni engrais chimique pou tome ou après coupag phosphate Thomas; i maintenant. La Coopérative don

REVUE DES MARCHES

Du 31 mai au 7 juin inclusivement

Donnée par Coopérative Fédérée de Québec, Section des Achats

FARINE

Le marché de la farine est demeuré à peu près stationnaire, au cours de la dernière semaine.

La différence de \$0.50 par baril, entre les prix de la Coopérative et les prix du marché, continue d'exister. Nous ne croyons pas cependant pouvoir maintenir très longtemps les présentes conditions.

Des coopératives locales ont déjà profité en nombre considérable, de l'offre que nous avons faite et les quantités de farine sur lesquelles nous avons contrôlé commencent à s'épuiser.

La tendance générale du marché est incertaine.

SON ET GRU

Le marché du son et du gru a conservé la même allure que la semaine précédente. Tel que prévu, aucune nouvelle baisse ne s'est fait sentir.

Nous avons déjà vendu un grand nombre de chars de son et gru aux conditions avantageuses que nous avons faites la semaine dernière et la semaine précédente.

Nous serions encore ouverts pour un certain nombre de commandes et nous espérons que les cultivateurs et autres groupes coopératifs sauront en profiter.

Le marché actuel des sons et grus est plus bas qu'on ne l'a vu depuis longtemps. Les commandes peuvent être données pour expédition à une date ultérieure; le paiement n'étant demandé qu'à l'époque de la livraison. Avis aux prévoyants.

MOULÉES

Le marché des moules est demeuré à peu près sans changement. Les moules suivent le marché aux grains lequel se continue dans des variations de peu d'importance.

Certaines moules peuvent constituer des achats avantageux pour les cultivateurs. Voir nos prix en page des marchandises à vendre.

GRAINS

Les grains ont subi quelques légers changements. En général, la tendance du marché, au cours de la dernière semaine, a été plutôt à la baisse.

L'orge a engrais à perdu 1c le minot; l'avoine s'est vendue généralement 1/2c à 1c le minot; l'avoine s'est vendue généralement 1/2c à 1c plus bas que les prix de la semaine précédente. Le No 1 Alimentation cependant a été en plus grande demande et la variation du marché, pour cette qualité, a été dirigée vers la hausse en gagnant 1 1/4 point. Le blé d'Inde a été plutôt faible. La baisse enregistrée varie de 1c à 3c, suivant les qualités.

CRIBLURES DE BLE

La Coopérative vend une excellente criblure de blé au prix de \$24.00 la tonne. Nous désirons faire remarquer aux cultivateurs que la criblure de blé offerte par la Coopérative est la Criblure Standard renettoyée, ce qui n'est pas du tout la même chose que certaines criblures de blé inférieures parce que contenant une trop forte proportion d'éléments de digestibilité difficile.

Il y a à être prudent dans l'achat de certaines criblures, lesquelles peuvent être vendues sous des noms différents et qui ne sont en réalité, bien souvent, que des poussières d'élevateur mélangées avec une certaine quantité de mauvaises herbes et de grains cassés, le tout moulu ensemble.

Exigeons donc dans l'achat des criblures de blé que le nom "Criblures de blé Standard renettoyées" soit bien indiqué et de cette façon, nous serons protégés. Du reste en achetant à une maison comme la Coopérative, laquelle a intérêt à conserver sa bonne renommée, nous pouvons être sûrs d'avoir satisfaction.

ENGRAIS CHIMIQUES

Songez à nous procurer nos engrais chimiques pour l'automne.

La Coopérative Fédérée, succursale Sainte-Rosalie, tient à la disposition des cultivateurs toutes les sortes d'engrais chimiques simples et composés.

Pour pouvoir obtenir à bon compte un engrais chimique pour épandage à l'automne ou après coupage du foin, comme le phosphate Thomas; il faut commander maintenant.

La Coopérative donnera tous les rensei-

gnements voulus aux cultivateurs désireux d'être informés sur la valeur, le mode d'emploi et sur l'opportunité d'acheter les engrais chimiques pour leurs fermes.

La Coopérative Fédérée s'efforce de donner satisfaction à ses acheteurs en leur donnant la meilleure qualité possible d'engrais pour un prix avantageux.

CHARBON

Les conditions, dans le marché du charbon, sont à peu près les mêmes. Nous serions cependant en mesure de faire des offres alléchantes à tous ceux qui traiteraient avec nous par correspondance.

Sur demande, nous indiquons les prix de la tonne de charbon rendu à votre station. Rappelons-nous que c'est de ce temps-ci qu'il faut faire sa provision de charbon, plus tard, les maisons qui en auront acheté une grande quantité ne voudront pas baisser leurs prix.

Il y a plutôt toutes les raisons de croire que les prix monteront, comme la chose se fait chaque année.

Sachons donc économiser en commandant notre charbon à la Coopérative.

BROCHE A CLOTURE

La Coopérative vend toutes sortes de broches à clôture, à parterre, barrières et tous accessoires pour faire la clôture. Nous invitons les intéressés à nous demander nos cartes, listes de prix évaluations, etc.

Nous sommes en état de faire économiser de l'argent à nos acheteurs.

La broche à clôture que nous vendons, marque "Fédérée" est garantie donner satisfaction. Organisons-nous pour faire venir notre broche à clôture par quantités de chars. Nous économiserons des sommes importantes.

TOLE A COUVRIR

Le marché de ce produit est assez actif. Nous avons bénéficié cette année d'une bonne demande. Nous pourrions, grâce à cette demande, avantager d'une manière appréciable, nos nouveaux clients.

Ecrivez-nous pour vous en convaincre. La Coopérative envoie des estimés, sur demande, ainsi que des copies de vignettes montrant la sorte de tôle offerte.

Nous vendons également la tôle unie et ondulée et aussi la tôle pour murs et plafonds, intérieurs de maisons.

Nous vendons des tôles possédant des dessins les plus variés. Nous envoyons aussi des échantillons sur demande.

Ecrivez-nous sans délai pour connaître nos prix et conditions d'achat.

PAPIER A COUVRIR

Nous avons une bonne demande dans le papier à couvrir. Cette marchandise est peu coûteuse et rend de grands services au cultivateur. D'un emploi facile et expéditif, le papier à couvrir est employé pour toutes sortes de travaux, à la ferme.

La Coopérative vend le papier goudronné, à lambris, le papier à couverture, un pli, deux plis, et trois plis de plusieurs espèces différentes, gravelé ou non gravelé, etc.

SPECIAL

Pour l'avantage des patrons et fabricants, la Coopérative tient un papier à cloison pour intérieur de fabriques, lequel papier ne donne aucune odeur ou senteur.

C'est la sorte de papier recommandé pour ce genre de travaux. Demandez nous prix et conditions en écrivant à la Coopérative Fédérée.

PEINTURES

Nous fournissons toutes les sortes de peintures, teintures et vernis pour intérieur et extérieur. Nos prix sont avantageux pour une marchandise de qualité. Nous prenons tous les moyens nécessaires pour que nos acheteurs aient satisfaction. Ces derniers sont du reste invités à nous prévenir toutes les fois qu'ils constatent quelque irrégularité.

Essayez les peintures de la Coopérative.

PNEUS ET TUBES

Nous annonçons chaque semaine nos pneus et tubes. C'est que nous sommes sûrs de la marchandise que nous offrons et que cette dernière se vend.

Il apparaît, de temps à autre, certains bas prix de pneus et tubes, puis un silence se fait sur ces organisations de vente! Les cultivateurs doivent toujours se tenir en garde contre l'achat d'une marchandise

GRATIS

A tout Cultivateur qui Construit ou Répare une Grange



Ce précieux volume, imprimé en français, enseigne comment construire une grange, style gothique, charpente en madriers, colombages ou charpente en fer, ou grange avec entrée au pignon ou tout autre style, porcherie, grange-étable pour vaches, à un étage ou étage et demi; comment construire les fondations, les murs et faire les travaux en béton. Ce volume enseigne également, dans tous ses détails et du commencement à la fin, comment construire les parquets (planchers), le niveau à leur donner, comment préparer le béton, asséoir et disposer les stalles, les mangeoires et le système d'égoût pour purin. Ce volume décrit le système de construction en bois dans tous ses détails; il donne les dimensions des matériaux requis pour granges de différentes grandeurs, et il démontre combien l'on peut épargner d'argent—des centaines de piastres—seulement en élevant la charpente. Des perspectives et indications qui permettront au fermier de régler les dimensions de ses stalles, etc. suivant la race de bétail qu'il élève. Tout est indiqué: mesure des allées d'alimentation, allées en arrière des animaux, rigoles à purin, courbes mangeoires. Ce livre donne une idée de la meilleure localisation et disposition possible pour les étables, les silos, la chambre d'alimentation, le système de ventilation, porte-fenêtres et passages ou corridors. Ce livre n'est pas un simple catalogue mais un livre de référence que vous aimerez à garder et à étudier. Imprime sur papier de luxe en gros caractère bien lisible, contient 32 pages complètes de plans et dessins et 145 pages d'illustrations des meilleures granges de tous les styles. Obtenez-en une copie avant que la présente édition ne soit épuisée.

Envoyez ce Coupon

BEATTY BROS LIMITEE

423 rue Selby Westmount

MONTREAL, QUE.

Envoyez-moi le livre sur les granges B. T. GRATUIT, port payé

Construisez-vous une grange?

Où améliez-vous votre grange?

Si oui, quand?

Dimensions de la grange

Seriez-vous intéressé à l'installation de Stalles Sanitaires en Acier?

..... Charriot à fumier?

..... Charriot à foin?

Abreuvoir?

Votre nom

B. de Poste

R. R. No. Province

Ville plus rapprochée de chez vous

DEPT. 673-F

quelconque à une maison dont ils ne connaissent pas parfaitement la solidité. Ceci est très important.

Que de fois, en effet, après avoir été relativement bien servi pour une commande ou deux, certains cultivateurs se voient trompés sans pouvoir se servir des moyens ordinaires de réclamations lorsqu'ils sont en difficulté avec leur maison de vente! Certaines maisons peuvent apparaître vite mais disparaissent plus vite encore.

Soyons donc sur nos gardes et prenons bien nos renseignements. Lorsque nous achetons des pneus et tubes, il est très important de savoir si ceux qui peuvent nous être offerts, fussent-ils garantis pour trois quatre ou dix mille milles, s'ils sont des pneus neufs ou de seconde main ou des pneus retouchés, etc.

Toutes informations supplémentaires concernant l'achat et la vente des pneus peuvent être obtenus de la Coopérative.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert LIMITEE

975, rue St-André

MONTREAL

L'AGRICULTURE, L'INDUSTRIE et le COMMERCE sont solidaires

Certains produits, tel le fromage canadien, proviennent de notre sol, sont transformés par l'industrie locale et mis en circulation par le commerce canadien.

Le consommateur qui se fait un devoir d'acheter ce produit, préférablement à ceux d'importation étrangère, concourt à maintenir l'équilibre économique dans sa province.

Le fromage fabriqué dans la Province de Québec et offert par nos marchands-détaillants aux ménagères de nos villes, de nos villages et de nos campagnes, constitue un aliment sain, appétissant, nutritif et économique.

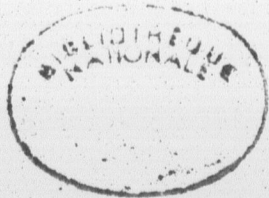
Une consommation plus générale du fromage canadien de Québec sera profitable à tout le monde. Si la demande en est augmentée, il se vendra à des prix de plus en plus faciles; le consommateur le paiera moins cher, mais le marchand-détaillant couvrira ses frais en vertu du dicton que "le débit fait le profit". Si le fromage se vend bien, le cultivateur verra ses revenus augmenter et il pourra acheter au comptant; il améliorera ses autres sources de production et, les denrées agricoles en général devenant plus abondantes, elles deviendront moins dispendieuses pour tout le monde.

Achetons le fromage canadien que les fabriques de la province de Québec ont confié au commerce local, afin d'établir, entre le producteur et le consommateur, des relations d'équilibre économique au profit de toute la population.

Aidons à rendre notre Province plus riche et plus prospère!

DEPENSONS NOTRE ARGENT CHEZ NOUS.

Achetons et mangeons notre délicieux fromage des fabriques de Québec.



Recommandé par

L'Association des Marchands-Détaillants du Canada

SECTION DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

PER
B-226

S



ADMINISTRATIO
(1)

VOLUME X

B

COOPE